

保持城市清潔 · 請勿亂拋垃圾 ·



# 美以埃三國巨頭舉行

## 第一回合會議

### 力謀重開和談

#### 卡特頻頻晤比堅向以施壓力

【本報訊】美國總統卡特與以色列總理梅納赫姆·貝京、埃及總統薩達特，於昨日在埃及沙姆沙伊赫舉行第一回合會議。卡特在會後表示，他將繼續向貝京施壓，要求以色列在和平談判中採取更積極的態度。卡特並與薩達特進行了會談，雙方就中東局勢交換了意見。會議在友好氣氛中進行，各方均表示將繼續努力，推動中東和平進程。

## 政府出動坦克

### 掃射示威羣衆

#### 德黑蘭死亡人數百傷者更多

【本報訊】伊朗政府昨日出動坦克，在德黑蘭街頭掃射示威羣衆。據目擊者稱，示威者正舉行抗議活動，要求政府釋放政治犯並改善民生。政府方面則稱，示威活動已演變成暴力衝突，為了維護治安，不得不採取強硬措施。目前，德黑蘭街頭仍可見坦克和軍人的身影，局勢緊張。

## 死者是黑幫中槍身亡

### 製造偽美鈔正被通緝

【本報訊】一名在紐約街頭被槍殺的男子，警方初步調查認為其是黑幫成員。死者身上有多處槍傷，現場發現了一些與黑幫活動有關的證物。警方目前正在全力追緝兇手，並對製造偽美鈔的犯罪集團展開調查。據悉，該名男子涉嫌參與多起非法活動，其死亡引起了社會的廣泛關注。

## 論社

### 大衛營會談展望

在巴以衝突持續加劇之際，大衛營的會談顯得尤為重要。本文將從多個角度分析此次會談的背景、進展及未來展望。大衛營作為以色列的重要政治力量，其在和平談判中的角色備受矚目。隨著國際社會對中東和平的關注日益增加，大衛營的動向將對整個地區的局勢產生深遠影響。

## 卡提頻頻晤比堅向以施壓力

美國總統卡特與以色列總理貝京的會談，被視為美國對以色列施壓的又一例證。卡特在會談中多次強調，美國將繼續支持以色列，但前提是以色列必須在和平談判中展現誠意。卡特並表示，美國將根據國際公義，對以色列的行動進行監督。此舉引發了以色列國內的強烈反應，一些極端組織對卡特的施壓行為表示不滿。

## 目的為爭取時間

蘇美兩國在限制核武器方面的談判，其目的在於爭取時間，以應對日益緊張的國際局勢。蘇聯方面表示，限制核武器是維護世界和平的關鍵，但必須在平等互惠的基礎上進行。美國則強調，任何限制核武器的協議都必須得到國際社會的廣泛認可。雙方在談判中均表現出一定的誠意，但分歧依然明顯。

## 嚴戒市城餘十八

在嚴戒市城餘十八的期間，當地居民的生活受到了嚴重影響。由於戒嚴措施嚴格，市民的自由活動受到限制，商業活動也陷入停滯。然而，政府方面表示，嚴戒是為了維護社會治安，防止恐怖襲擊的發生。儘管面臨諸多困難，市民們仍表現出了高度的配合與理解。

## 今天尚無辦法消滅

人類的大敵——蚊子，目前尚無有效的消滅辦法。蚊子不僅是傳播疾病的媒介，還對人類的生活造成了極大困擾。科學家們正在研究各種方法，如基因改造、生物防治等，以期達到消滅蚊子的目的。然而，由於蚊子的繁殖能力極強，且易產生抗藥性，目前的研究進展緩慢。

## 中印關係解凍

中印兩國關係在經歷了多年的緊張後，近日出現了解凍的跡象。兩國政府分別發表聲明，表示將通過對話解決分歧，推動兩國關係正常化。此舉得到了國際社會的積極評價，認為這將有助於亞洲地區的和平與穩定。然而，一些問題如邊境衝突、領土爭奪等，仍需雙方進一步協商解決。

## 抗戰勝利受降紀念

在抗戰勝利受降紀念日，全國各地舉行了隆重的紀念活動。人們通過集會、遊行等方式，緬懷先烈，慶祝勝利。此次紀念活動旨在激發國民的愛國熱情，增強民族凝聚力。同時，也提醒人們要銘記歷史，維護國家主權和領土完整。

## 決定應否支持美元

世界各國正就決定應否支持美元展開激烈討論。美元作為全球主要貨幣，其匯率波動對國際經濟產生重大影響。一些國家主張支持美元，以穩定金融市場；而另一些國家則認為應採取更靈活的政策，以保護本國利益。目前，各方仍在就相關問題進行磋商。

## 應付能源危機

隨著石油價格的飆升，各國正積極尋求應付能源危機的辦法。一些國家通過增加石油儲備、發展替代能源等方式來緩解能源短缺問題。國際能源署呼籲各國加強合作，共同應對能源危機。同時，消費者也被提醒要節約能源，減少浪費。

## 石油進口徵稅

政府決定對石油進口徵收新稅，以應對日益上漲的能源成本。此舉旨在增加財政收入，並通過稅收手段調節石油市場。然而，一些企業和消費者對此表示擔憂，認為這將增加生產和生活的成本。政府則表示，徵稅是為了長遠的經濟發展。

## 試管嬰兒母親

一名試管嬰兒的母親在產後出現了一些異常情況，引發了社會的關注。據悉，該名母親在懷孕期間經歷了極大的心理壓力，產後情緒也較為低落。醫生建議她應尋求心理諮詢，並加強與家人的溝通。此事件提醒社會應更加關注試管嬰兒母親的心理健康。

## 海勺

在海上發現了一枚海勺，引發了關於其來源的猜測。有人認為這可能是古代文明的遺物，也有人認為是現代人遺失的。目前，相關部門已派員前往現場進行調查。海勺的發現為研究人類航海歷史提供了一定的參考。

## 女船王裸體照

有關女船王裸體照的傳聞在網絡上廣泛傳播，引發了巨大的爭議。女船王本人對此表示強烈否認，稱照片是偽造的。然而，由於網絡信息的虛假性，公眾對此仍持懷疑態度。此事件再次引發了對網絡輿論監督的討論。

## 談妥條件消毀

在經過多輪談判後，雙方已就消毀條件達成協議。此舉標誌著雙方在解決爭端方面邁出了重要一步。國際社會對此表示歡迎，認為這將有助於緩解地區的緊張局勢。然而，協議的具體實施情況仍需進一步觀察。

## 應付能源危機

除了徵收石油進口稅外，政府還採取了其他措施來應付能源危機。包括加強對能源消費的監管，鼓勵節能減排等。政府表示，將繼續採取多種手段，確保能源供應的穩定。同時，也呼籲公眾共同參與節能行動。

## 今日小報新聞精華

本報今日新聞精華，包括國內外大事、社會新聞、體育賽事等。內容豐富，詳盡報導了當前社會的各個方面。歡迎讀者訂閱，以便及時獲取最新資訊。



# 中共抨擊越南 應負破裂責任

## 高棉形勢越南總理范文同是條鱷魚

【路透社北京八日電】北京今日指責越南總理范文同，在河內與金邊之談判中，應負破裂之責任。北京今日發表之聲明，係指范文同在談判中，曾提出種種不合理之要求，並企圖破壞談判之進展。聲明中並指責范文同在談判中，曾企圖利用高棉形勢，以達到其個人之目的。北京今日並指責范文同在談判中，曾企圖利用高棉形勢，以達到其個人之目的。北京今日並指責范文同在談判中，曾企圖利用高棉形勢，以達到其個人之目的。

## 西德銀行家維弗列博士指出 新加坡政治穩定 已成為金融中心

【本報新加坡八日電】西德銀行家維弗列博士，今日在星洲發表談話，指出新加坡政治穩定，已成為金融中心。維弗列博士指出，新加坡在過去數十年來，已成為一個政治穩定、經濟繁榮之國家。他指出，新加坡之政治穩定，是其成為金融中心之主要原因。維弗列博士並指出，新加坡之金融中心地位，已得到國際社會之廣泛認可。

## 非總統馬可斯呼籲 印支目前紛爭 急待國際調停

【本報馬尼拉八日電】菲律賓總統馬可斯，今日在馬尼拉發表談話，呼籲印支目前紛爭，急待國際調停。馬可斯指出，印支紛爭已成為國際社會之焦點，並對東南亞之和平與穩定構成了威脅。他呼籲國際社會採取行動，以調停印支紛爭，並恢復該地區之和平與穩定。

## 大馬副外長 將訪問北京

【本報馬尼拉八日電】菲律賓副外長，今日宣佈將訪問北京。副外長指出，此次訪問旨在加強菲中兩國之友好關係，並就印支問題交換意見。副外長並表示，菲中兩國在經濟、文化等領域之合作，已取得了顯著成果。

## 馬可斯之女 抨擊美基地

【本報馬尼拉八日電】菲律賓總統馬可斯之女，今日在馬尼拉發表談話，抨擊美在菲律賓之軍事基地。她指出，美在菲律賓之軍事基地，已對菲律賓之主權與領土完整構成了威脅。她呼籲菲律賓政府採取行動，以消除美在菲律賓之軍事基地。

## 日廿一世紀 建設 計劃

【本報東京八日電】日本今日公佈其二十一世紀之建設計劃。計劃中指出，日本將在未來數十年內，大力發展其基礎設施建設，並提高其國民之生活水平。計劃中並指出，日本將加強其在國際社會之地位，並為實現世界和平做出貢獻。

## 五家汽車廠反對 豐田到台灣設廠

【本報台北八日電】台灣五家汽車廠，今日聯合發表聲明，反對豐田汽車公司到台灣設廠。五家汽車廠指出，豐田到台灣設廠，將對台灣之汽車工業造成嚴重打擊。他們呼籲台灣政府採取措施，以保護台灣之汽車工業。

## 鬼燈籠

鬼燈籠，一部恐怖驚悚片，將於近日在各大影院上映。該片由著名導演執導，主演陣容強大，情節緊張刺激，絕對是恐怖片愛好者之首選。

### 鬼燈籠

鬼燈籠，一部恐怖驚悚片，將於近日在各大影院上映。該片由著名導演執導，主演陣容強大，情節緊張刺激，絕對是恐怖片愛好者之首選。

### 大馬副外長 將訪問北京

菲律賓副外長，今日宣佈將訪問北京。副外長指出，此次訪問旨在加強菲中兩國之友好關係，並就印支問題交換意見。

### 馬可斯之女 抨擊美基地

菲律賓總統馬可斯之女，今日在馬尼拉發表談話，抨擊美在菲律賓之軍事基地。她呼籲菲律賓政府採取行動，以消除美在菲律賓之軍事基地。

### 日廿一世紀 建設 計劃

日本今日公佈其二十一世紀之建設計劃。計劃中指出，日本將在未來數十年內，大力發展其基礎設施建設，並提高其國民之生活水平。

### 五家汽車廠反對 豐田到台灣設廠

台灣五家汽車廠，今日聯合發表聲明，反對豐田汽車公司到台灣設廠。他們呼籲台灣政府採取措施，以保護台灣之汽車工業。

### 鬼燈籠

鬼燈籠，一部恐怖驚悚片，將於近日在各大影院上映。該片由著名導演執導，主演陣容強大，情節緊張刺激，絕對是恐怖片愛好者之首選。

## 新銀都

常座上客 滿座常滿 常滿常滿

Is anything worth the terror of DEEP

深深深深

## 軍妓血淚史

南洋大觀園真杰

好皇戲牌 秋龍發行 金字招牌

## 緊張大師

MEL BROOKS in HIGH ANXIETY A Psycho-Comedy

希得又好 希得又好 希得又好

## 百樂運

六場日夜 加午夜場 敬請提前訂座

緊張大師

## 飛機掠過東京

為了觀賞東京夜景 日自衛隊飛機 低空掠過東京



謹詹公啓：一九七九年九月九日  
農曆庚午年八月初七日

(星期六)上午九時正爲  
五男張壽 在香港堅道無原罪  
五女陳明 總堂舉行結婚典禮隨即蜜  
月旅行 特此敬告

諸親友

張國璇 楊鳳琮 敬啟  
郭誠 周珮鏘

香港港灣道 高士打道 新路 對正灣仔碼頭

# 灣景中心大廈

C座

## 仍照舊地價售

(本月二十日起調整售價)

港九最中心  
高尚海景洋樓

三面單邊 設備齊全 選料上乘  
首期一成 十年付款  
1979年4月完成

商業只餘地下商場  
中央冷氣系統

地盤電話：H-754814

怡盛置業有限公司

香港灣仔道112號11樓

☎ 5-228182

金新置業有限公司

香港灣仔道112號11樓

☎ 5-253003

金大發展有限公司

香港灣仔道112號11樓

☎ 5-255211

表存貨

商到港現金收購各類  
雪樓，卡曲，每款  
為合，請電 693379

由民安東芝有限公司贊助

# 萬香餅家

舉辦戊午年月餅會幸運抽獎揭曉

由中山僑商會會長 張錦波先生 主持抽獎  
中山隆鎮同鄉會會長 蕭金活先生

影視紅星李騰飛先生司儀

頭獎一名：東芝牌彩色電視機一架

中獎號碼NO. 2044  
中獎人姓名：陳松栢  
地址：柴灣樂興樓17樓1604室

二獎三名：每名電子瓦煉壹個  
中獎號碼NO. 1189, 3824, 4485.

三獎30名：每名電吹風筒一個

中獎號碼：4155, 1478, 4550, 1149, 4039,  
1522, 1521, 3444, 1115, 3898,  
1662, 2283, 1243, 3379, 1709,  
1693, 4226, 4200, 2292, 4126,  
1476, 4332, 3174, 1604, 4009,  
1950, 3025, 1372, 4525, 1456.

頒獎日期：由戊午年八月初二日至八月十二日止  
敬請中獎會戶，依期携同月餅會咭，到本餅  
家領獎。

繼續開收明年月餅會

香港筲箕灣道三式三歸

電話：5-603479 5-608838

九龍區某英文中學聘請各級文科  
理科及通記教師有

**聘請教師**

**SALE 20%-50% OFF**

鋼化玻璃 豪華水族系統存貨大減  
高級玻璃

整套系統只售數佰元起

請即臨 **珊瑚海** 有限公司選購

地址：九龍漆咸道19號6樓(柯士甸路口)  
電話：K667780, K688426  
辦公時間：上午九時至下午九時(假日照常營業)

認明白鯊商標  
提防劣品影射！





# 本港新聞

## 本港產生總值 增長較預期高

初年預測百分之九·九 實際增長百分之十·二

【本報訊】財政司司長夏鼎基昨日在立法會發表年度財政預算案時，公佈了本港一九八八年的經濟表現。他指出，本港一九八八年的總值增長了百分之十·二，高於年初預測的百分之九·九。夏司長表示，本港經濟在過去一年表現強勁，主要得益於出口增長及本地消費的帶動。他預測，一九八九年的總值增長率將維持在百分之九·五左右。

## 港幣貶值促成出口擴展 展望明年却不樂觀

### 轉口貿易出乎意外蓬勃

【本報訊】一九八八年本港出口貿易表現強勁，主要得益於港幣貶值及轉口貿易的增長。據統計，一九八八年本港出口總值達一千一百一十億元，較一九八七年增長了百分之十·二。其中，轉口貿易增長了百分之十二·五，遠高於年初預測的百分之十。然而，對於一九八九年的出口前景，專家卻持悲觀態度。他們認為，由於港幣貶值已告一段落，且國際經濟環境不確定，一九八九年的出口增長將放緩。

## 保護主義擴張 沒有理由樂觀

【本報訊】在保護主義擴張的國際環境下，本港出口貿易面臨嚴峻挑戰。專家指出，由於各國紛紛採取保護措施，本港的出口市場將受到嚴重打擊。他們認為，本港在未來幾年內，將難以維持目前的出口增長速度。此外，專家還指出，本港的經濟結構單一，過度依賴出口，這將使本港在面對國際經濟變化的時候，顯得非常脆弱。

## 的士牌照名花有主 投價超過廿四萬元

【本報訊】香港特許的士公司昨日公佈，一九八九年的士牌照投標結果。在當日的投標中，共有三千多個牌照被投出，其中最高投價達到了二十四萬八千元。這顯示出的士牌照在當地的市場上仍然具有很高的價值。特許的士公司表示，由於牌照數量有限，且投標者眾多，因此牌照價格一直居高不下。



財政司司長夏鼎基

## 新界出現墳場 世界出現墳場

【本報訊】新界地區近日發現多處墳場，引起社會關注。據悉，這些墳場多位於新界郊區的山坡上，部分墳場甚至建在居民區附近。專家指出，新界地區由於地勢起伏，且人口密度大，因此容易形成墳場。他們建議，政府應加強對新界地區的土地管理，嚴禁在居民區附近興建墳場，以保障居民的生活環境。

## 填海填地兩公頃 各界反對書面提出

【本報訊】政府昨日公佈，計劃在九龍填海填地兩公頃。此舉引起各界強烈反對。反對者認為，填海填地將破壞當地的生態環境，並對當地的居民生活造成影響。他們要求政府撤回填海計劃，並重新考慮當地的土地開發方案。政府則表示，填海填地是為了滿足當地的發展需要，並承諾將採取措施保護環境。

## 盛旺份過場市業物 險風濟經成造

【本報訊】物業市場在過去一段時間內表現非常強勁，但專家警告，物業市場的過熱可能導致經濟風險。專家指出，物業市場的過熱將導致房價上漲，進而推高物價，最終引發通貨膨脹。他們建議，政府應採取措施控制物價，並加強對物業市場的監管，以確保經濟的穩定發展。

## 工人虛報有炸彈 候查案底始宣判

【本報訊】一名工人因虛報有炸彈被捕，目前正接受調查。據悉，該名工人是在當地的工廠工作時，向警方報稱發現了炸彈。警方在接到報警後，立即展開調查，並在該工人的住所內發現了炸彈。目前，該名工人已被控以虛報有炸彈的罪名，並將於近日內出庭受審。

## 海外信託銀行 有限公司公告

海外信託銀行有限公司董事會宣佈：依據本行與C.K.R.（香港）有限公司於一九八八年六月二十六日簽訂之合約，本行同意按照該合約內所列之條件，取得該公司在香港之銀行業務。此項業務包括：存款、放款、匯兌、信託及證券業務。本行將繼續為該公司的客戶提供優質服務，並確保業務的順利過渡。

# 富澤花園

FORTRESS GARDEN  
洋樓  
香港北角炮台山道

## 地王之王的高尚住宅

地勢高聳 環境幽雅 空氣清新  
戶戶向海 海港景色 一覽無遺  
富澤花園位於北角炮台山道，背倚炮台山道及天后廟道，有城市之方便，卻不受鬧市的塵囂影響。週圍全無其他建築物阻擋，四面單邊，視野廣闊，景色怡人。

### 富威閣即將預售

- 建築面積738呎至762呎（實用面積651呎至671呎）
- 三房兩廳，兩浴室。
- 三層停車場。

售價每呎由四百餘元起

### 示範單位 · 歡迎參觀

設於：中環畢打街馬登大廈11樓  
開放時間：由本月九日至十四日  
每日上午十時至十二時  
下午三時至六時

認購申請表及說明書（每人限取壹份）  
派發時間：本月十五日上午十時起，派完即止  
派發地點：銅鑼灣馬登大廈11樓



聯邦代理有限公司  
中環畢打街馬登大廈五樓4字 電話：5 249311







本港新聞

# 中華總商會複選 會長司庫昨產生

**定十二月舉行就職酒會**  
（昨午社）香港華英總商會第三十屆常務幹事會，昨日下午四時假九樓德慶堂舉行選舉正副會長七名，正副司各一名，由選舉委員會主席張榮發主持，並籌備就職辦法，及現任會長黃仲英致辭，任期已滿三屆，依章不能續任。

開票結果如下：正會長梁鴻深，副會長，王冠冕，陳國珍，王英，郭宜興（以上四席），古鳳麟，邱國珍（兩席），正副司，古鳳麟，黃仲英，王本屆會務，定本月二十四日，舉行就職典禮，並設酒會招待來賓會員。

泰國房屋諮詢人員  
向本港新市鎮借鏡

他說：「在泰國，我們可以向橫發展，在香港你們只能向上發展，但是在泰國過香港屋邨之設計概念後覺得非

今日潮

訪問團團長葉榮院：「香港與泰國之公共房屋有極大之差異。」

葉榮院是泰國房屋委員會主席及計劃總之負責人

團員：葉英（右）及泰國國家房屋委員會訪問團成員於泰國房屋委員會總辦事處大廈門前攝影附近之公共房屋屋邨，包括民康邨及唐君有屋邨之復興民房。

高潮：客時五十八分。  
下午二時三十八分。

低潮：上午七時四十分至  
下午七時零七分。

商人綽頭高

# 漫畫意義深



極品益身心  
全家夠精神

高麗參，數千年來一向是世人視為極珍貴的補品，根據中國第一部藥學著作《神農本草經》記載，更對人參的功用推崇備至，認為人參具「開心益智，止驚悸」及寧神等作用。服用高麗參，不限年齡，無分季節，男女老幼一年四季都適宜。



如果用高麗蔘送禮，更能表達你的真情，受禮者定會深深地體念到你對他(她)的健康的關懷。還有什麼禮物更能表達你的心意。

**送禮表真心，莫如高麗蔘**

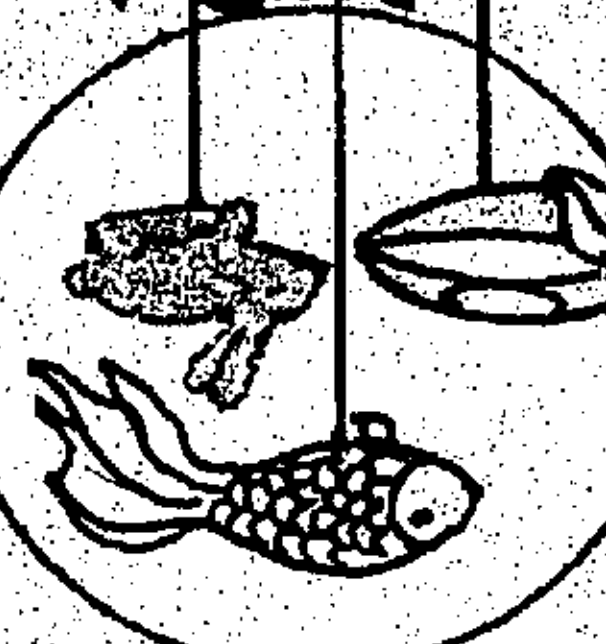
## 送禮表真心，莫如高麗蔘

香港及澳門總代理：趙光利有限公司

陳列室：高麗蔘中心、中環韓國大廈地下／九龍柯士甸路19-23號康定大廈地下

全球性總代理及出口商：**樂天商事株式會社（漢城）**

特中  
刊秋



氣能  
參龍



中秋鬧雙胞  
因推算錯記

今的中秋夜裡，出沒了雙胞胎的罕見現象，原來市面有些日曆中中秋安排在九月十六日，一些卻排在九月七日，其實本月的中秋節在九月十七日，而不是十六日，造成日中錯誤的原因是因為日曆推算錯誤所致，本來今年農曆八月的月相是在陽曆九月三日凌晨零分，故農曆八月初一應該是九月三日，但萬年曆由於以約來推算，忽略了九分鐘，錯誤地將農曆八月初一訂為陽曆九月二日。

如此一來，八月初一以後的農曆跟陽曆的日子錯了，因此形成水變胞胎的情形出現。

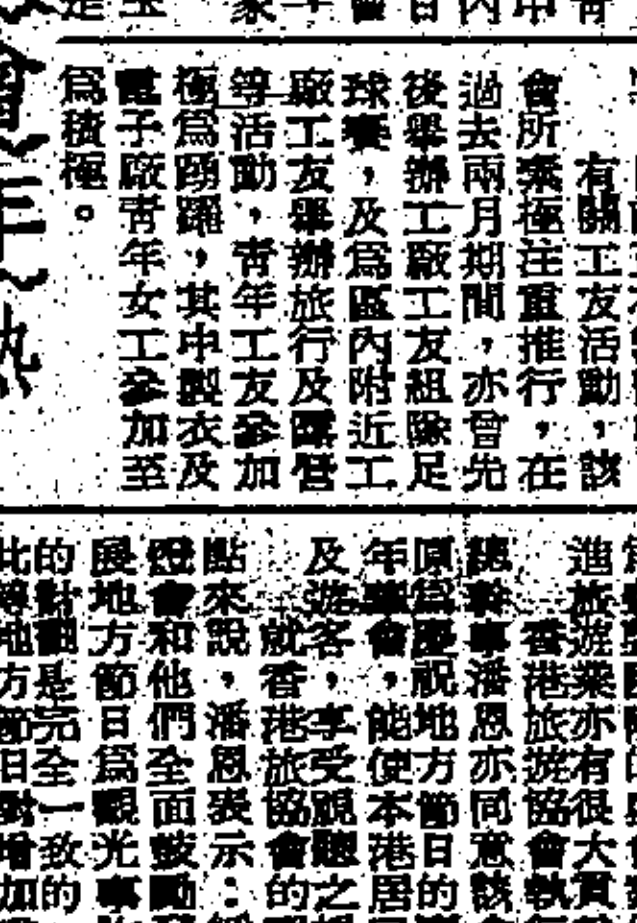
基教年青會  
秀茂坪會所  
辦中秋晚會

香港中華基督教會  
年會秀茂坪會所，以中  
秋佳節期近，爲使區區  
工人家庭能獲較多假  
消遣，特舉辦中秋晚會  
，免費招待區內居民  
歡迎工人家庭成員全  
參與同樂。

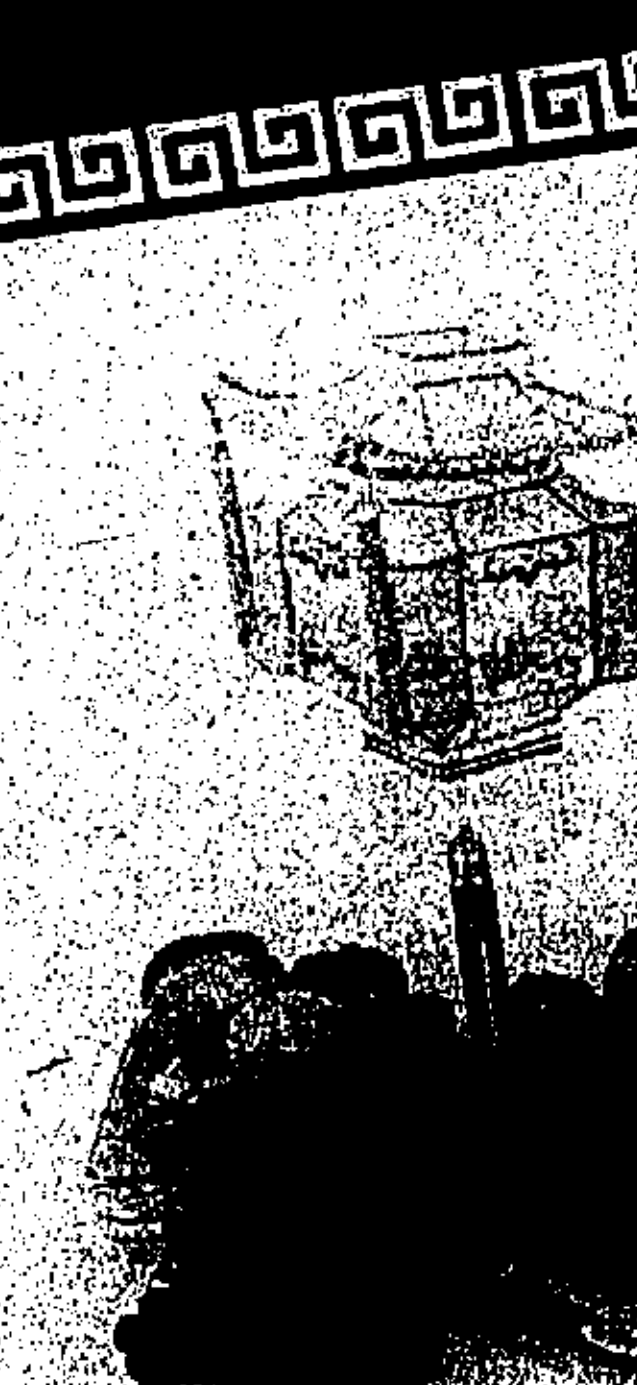
據該會所主任毛正  
光指出：中秋晚會，

1000

根據中  
功用推  
作用



中秋佳節歡聚好日子  
永安賀節食品添歡愉



應節食品齊全  
免費送貨

永安公司

地產樓房租售專欄

**銀鑽中心大廈** 大嶼山梅窩碼頭  
**▲特價租售旺舖一間連酒樓萬呎**  
**隆基大樓** 西環卑路下街舖位住宅出售  
**興業工廠** 官塘敬業街NO.57地下出租  
**萬昌工廠大廈** 出租青山道532號  
**義德工廠** 出租永康街NO.42  
**舖位出租** 筲箕灣大樂樓  
**香苑大廈** 25樓A座出售柴灣道  
**六基有限公司** 電話：5-252497

**漆咸道海景洋樓出售**

漆咸道119號6樓A座雙層大廈(在利士路口)面向海濱地區高尚環境清靜交通方便面積約1700呎三房三廳兩衛兩抽水電全備即可入住有意者請至上址臨看接洽時間上午十時至下午四時交吉。

**99年(莊舖、住宅) 唐樓**

**西區唐樓 預售**

觀光樓 觀光街壹號 (即將入住)  
安樂樓第一街35-37號 (即將入住)  
金寶樓北街87-89號 (有入紙)  
分層出售 分期付款 免管理費

信譽公司 萬利行 1508號 123709

元朗新城市地段135號  
**良材大樓**  
(理民府後便)  
旺舖 住宅 尚餘數間  
已有入伙紙  
龍珠島企業有限公司  
尖沙咀彌敦道718室 3-679081  
地盤電話12-777568(假日直電)

**西區寫字樓廉租**  
三角碼頭，德輔道西40至60號西區中心大  
18樓寫字樓500至1,000尺數單位廉租，洽  
可也。  
接洽電話⑧678086-9 ⑤491928-4

---

**寫字樓租**  
中國永樂街45—47號三、五樓  
每層1,000呎 \$2,000  
電話：5—468057

中區  
大廈寫字樓  
三百餘呎  
七百餘呎  
廉租  
德輔道中砵甸乍街口香港華人銀行大廈  
寫字樓面積數百呎至一千餘呎  
電話：H 244133內綫223或224  
香港華人銀行租務部洽



# 本港新聞

## 半山地盤升降鐵斗下壓

### 工人頭破死

#### 肇事現場為醫院道近完成大廈

【本報訊】昨日下午一時許，港島半山地盤升降鐵斗，發生一宗意外，一名地盤工人，頭破血流，送院後不治身亡。

據悉，該名死者為三十五歲之陳某，現職於一建築公司。當時，他正站在升降鐵斗內，進行地盤升降工作。由於鐵斗在升降過程中，突然失控下壓，導致陳某頭部被鐵斗壓中，當場受傷。

意外發生後，該公司立即報警，並派員將陳某送往醫院救治。經醫生診斷，陳某傷勢嚴重，送院後不治身亡。

目前，警方正調查意外原因，並對現場進行勘察。

## 監一年緩刑兩載

### 助理經理非法收佣

【本報訊】一名助理經理，因非法收佣，被判監一年，緩刑兩年。該名助理經理名為王某，現年三十五歲，現職於一建築公司。

據悉，王某在該公司擔任助理經理一職，負責管理該公司之建築工程。王某在任職期間，曾多次非法收佣，並將其所得款項，私自挪作他用。

王某被控非法收佣之事實，經該公司內部調查發現，並報警處理。警方在調查過程中，發現王某曾多次向該公司之客戶收取佣金，並將其所得款項，私自挪作他用。

王某被控非法收佣之事實，經法院審理後，認其罪大惡極，遂判其監一年，緩刑兩年。

## 非法禁錮索巨款

### 青年被控押候審

【本報訊】一名青年，因非法禁錮索巨款，被控押候審。該名青年名為李某，現年二十二歲，現職於一建築公司。

據悉，李某在該公司擔任一名工人，負責搬運建築材料。李某在任職期間，曾多次非法禁錮其同事，並向其索取巨款。

李某被控非法禁錮索巨款之事實，經該公司內部調查發現，並報警處理。警方在調查過程中，發現李某曾多次非法禁錮其同事，並向其索取巨款。

李某被控非法禁錮索巨款之事實，經法院審理後，認其罪大惡極，遂判其監一年，緩刑兩年。

## 港燈鴨洲海底油管爆裂

### 海事處調查純出於意外

【本報訊】港燈鴨洲海底油管爆裂，海事處調查純出於意外。據悉，該油管為港燈鴨洲海底油管，負責輸送石油。該油管在輸送過程中，突然發生爆裂，導致石油洩漏。

海事處在接到報警後，立即派員前往現場調查。經調查發現，該油管爆裂之原因，純出於意外。據悉，該油管在輸送過程中，突然發生爆裂，導致石油洩漏。

海事處在調查過程中，發現該油管在輸送過程中，突然發生爆裂，導致石油洩漏。經調查發現，該油管爆裂之原因，純出於意外。

## 案殺被人工盤地田沙

### 文死 蕭耀

【本報訊】一名沙田地盤工人，因殺害其同事，被判文死。該名工人名為蕭某，現年三十五歲，現職於一建築公司。

據悉，蕭某在該公司擔任一名工人，負責搬運建築材料。蕭某在任職期間，曾多次殺害其同事，並將其屍體棄置於地。

蕭某被控殺害其同事之事實，經該公司內部調查發現，並報警處理。警方在調查過程中，發現蕭某曾多次殺害其同事，並將其屍體棄置於地。

蕭某被控殺害其同事之事實，經法院審理後，認其罪大惡極，遂判其文死。

## 駁回 訴被

【本報訊】一名沙田地盤工人，因殺害其同事，被判駁回。該名工人名為蕭某，現年三十五歲，現職於一建築公司。

據悉，蕭某在該公司擔任一名工人，負責搬運建築材料。蕭某在任職期間，曾多次殺害其同事，並將其屍體棄置於地。

蕭某被控殺害其同事之事實，經該公司內部調查發現，並報警處理。警方在調查過程中，發現蕭某曾多次殺害其同事，並將其屍體棄置於地。

蕭某被控殺害其同事之事實，經法院審理後，認其罪大惡極，遂判其駁回。

## 灣仔區缺老人醫護

### 坊眾極需社區教育

【本報訊】灣仔區缺老人醫護，坊眾極需社區教育。據悉，灣仔區老人人口眾多，但醫護人員嚴重不足，導致老人生活不便。

坊眾呼籲政府增加對老人醫護之投入，並加強社區教育，提高老人之生活質量。

## 辦座談會社人士講區內各社會服務

【本報訊】灣仔區人士座談會，講區內各社會服務。據悉，該座談會由灣仔區人士組成，旨在探討區內各社會服務之現狀及改進方法。

## 非法禁錮索巨款

### 青年被控押候審

【本報訊】一名青年，因非法禁錮索巨款，被控押候審。該名青年名為李某，現年二十二歲，現職於一建築公司。

據悉，李某在該公司擔任一名工人，負責搬運建築材料。李某在任職期間，曾多次非法禁錮其同事，並向其索取巨款。

李某被控非法禁錮索巨款之事實，經該公司內部調查發現，並報警處理。警方在調查過程中，發現李某曾多次非法禁錮其同事，並向其索取巨款。

李某被控非法禁錮索巨款之事實，經法院審理後，認其罪大惡極，遂判其監一年，緩刑兩年。

## 時新鮮果公司

【本報訊】時新鮮果公司，為酬謝顧客歷年惠顧起見，特設一份即送單黃蓮蓉月餅一盒。該公司負責人表示，將繼續為顧客提供優質之水果及月餅。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 澳洲地產出售

【本報訊】澳洲地產出售，地點位於布里斯班（CITY OF BRISBANE）。有意者請洽：GOLD-SPOT PTY. LTD.，電話：61 2 9098130。

## 天氣驟變 宜防咳嗽

【本報訊】天氣驟變，宜防咳嗽。據悉，近日天氣變化較大，易導致人體免疫力下降，從而引發咳嗽等症狀。

## 物理學在港大受歡迎

【本報訊】物理學在港大受歡迎。據悉，港大物理學系學生人數逐年增加，顯示出學生對物理學之興趣日益濃厚。

## 一名男子被刺傷

【本報訊】一名男子被刺傷，傷勢嚴重。據悉，該名男子在街頭行走時，突然被一名男子持刀刺傷腹部。傷者已被送往醫院救治。

## 蓋搭木屋起爭執

【本報訊】蓋搭木屋起爭執。據悉，某處居民因蓋搭木屋，與鄰居發生爭執。雙方均表示，將通過法律途徑解決爭端。

## 永隆銀行發展業務

【本報訊】永隆銀行發展業務。據悉，永隆銀行將繼續擴大其業務範圍，為客戶提供更多元化之金融服務。

## 派員出國實習訪問

【本報訊】派員出國實習訪問。據悉，某機構將派員出國實習訪問，以學習先進之技術及經驗。

## 澳洲籍工程師被殺

【本報訊】澳洲籍工程師被殺。據悉，一名澳洲籍工程師在街頭行走時，突然被一名男子持刀殺害。警方正調查此案。

## 共懸紅五萬緡拿匪徒

【本報訊】共懸紅五萬緡拿匪徒。據悉，警方為緝拿一名重大嫌犯，特懸紅五萬緡。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。

## 聘請柯式員工

【本報訊】本公司因業務需要，現聘請柯式員工若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。











# 香港新聞

## 一名男子入稟法院 牽涉地鐵工程受阻

【本報訊】一名男子入稟法院，指其土地被政府徵收，用作興建地鐵工程，其土地權益受損，要求政府賠償。該名男子指，其土地位於地鐵工程範圍內，政府徵收其土地後，其土地價值大幅下跌，且其土地被徵收後，其土地用途受到限制，其土地權益受損。該名男子要求政府賠償其土地價值損失，並要求政府將其土地用途恢復原狀。

## 佳視藝員忙於派發傳單

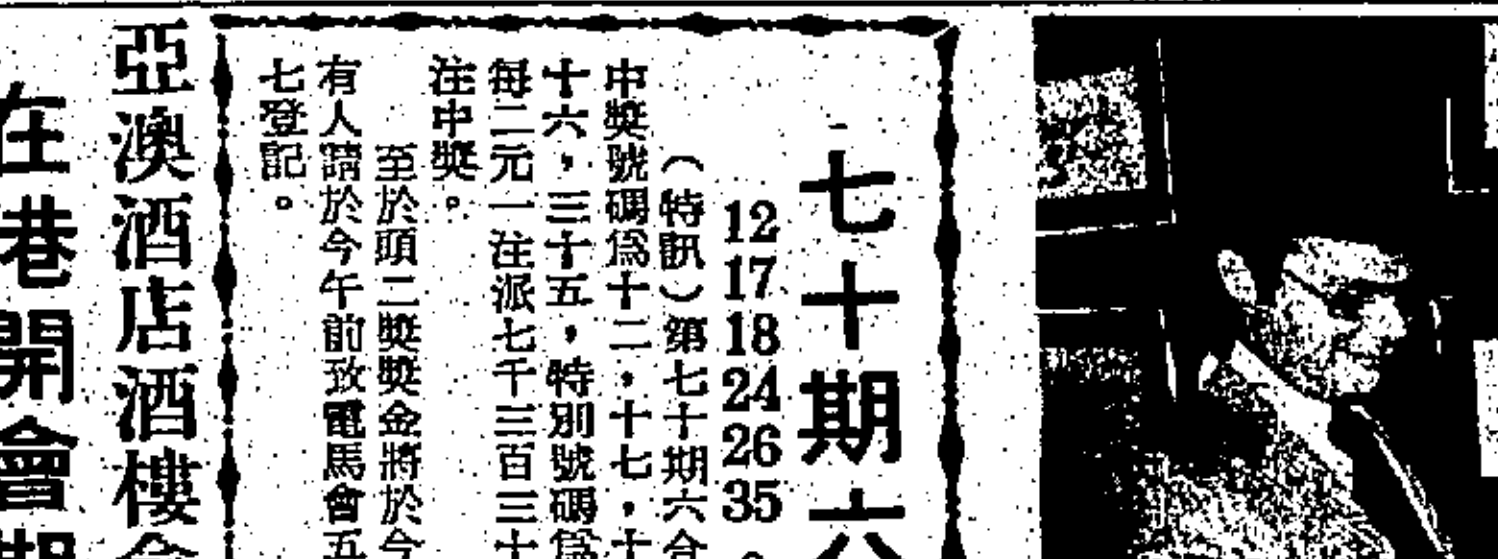
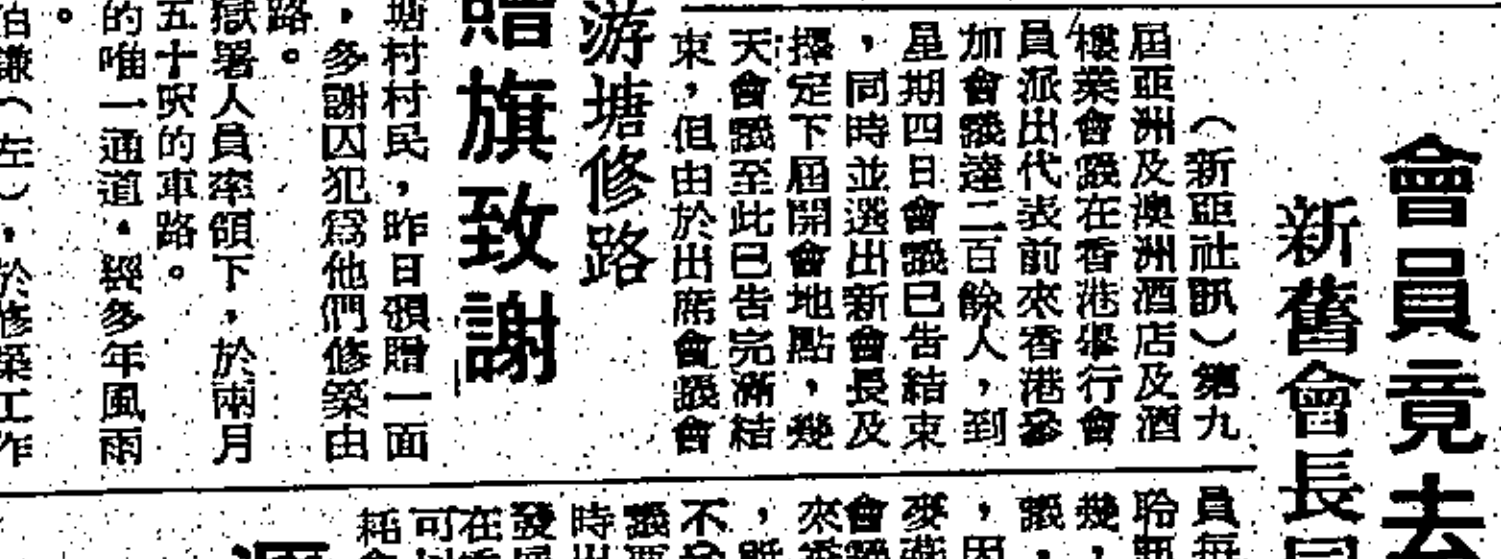
【本報訊】佳視藝員忙於派發傳單，為佳視籌款。佳視藝員表示，佳視目前面臨嚴重的財務困難，需要大量的資金來維持運作。佳視藝員表示，他們將盡力為佳視籌款，以支持佳視的運作。佳視藝員表示，他們將盡力為佳視籌款，以支持佳視的運作。

## 明日游泳請到淺水灣 淺水灣有嘉年華會

【本報訊】淺水灣有嘉年華會，歡迎市民參加。嘉年華會將於明日在淺水灣舉行，屆時將有各種精彩的表演和遊戲。嘉年華會歡迎市民參加，共同慶祝佳節。嘉年華會將於明日在淺水灣舉行，屆時將有各種精彩的表演和遊戲。嘉年華會歡迎市民參加，共同慶祝佳節。

## 香港酒店員工 善舉捐公益金

【本報訊】香港酒店員工善舉捐公益金，為社會公益事業貢獻力量。香港酒店員工表示，他們將盡力為社會公益事業貢獻力量，為社會做出自己的貢獻。香港酒店員工表示，他們將盡力為社會公益事業貢獻力量，為社會做出自己的貢獻。



## 佳視藝員忙於派發傳單

【本報訊】佳視藝員忙於派發傳單，為佳視籌款。佳視藝員表示，佳視目前面臨嚴重的財務困難，需要大量的資金來維持運作。佳視藝員表示，他們將盡力為佳視籌款，以支持佳視的運作。佳視藝員表示，他們將盡力為佳視籌款，以支持佳視的運作。

## 亞視藝員忙於派發傳單

【本報訊】亞視藝員忙於派發傳單，為亞視籌款。亞視藝員表示，亞視目前面臨嚴重的財務困難，需要大量的資金來維持運作。亞視藝員表示，他們將盡力為亞視籌款，以支持亞視的運作。亞視藝員表示，他們將盡力為亞視籌款，以支持亞視的運作。

## 七十期六合彩

【本報訊】七十期六合彩，開彩號碼如下：頭獎：12, 18, 24, 26, 35。特別號碼：3。二獎：1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1008, 1009, 1010, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024, 1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1068, 1069, 1070, 1071, 1072, 1073, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1079, 1080, 1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1086, 1087, 1088, 1089, 1090, 1091, 1092, 1093, 1094, 1095, 1096, 1097, 1098, 1099, 1100, 1101, 1102, 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1108, 1109, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1130, 1131, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136, 1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154, 1155, 1156, 1157, 1158, 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1169, 1170, 1171, 1172, 1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178, 1179, 1180, 1181, 1182, 1183, 1184, 1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196, 1197, 1198, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1208, 1209, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1229, 1230, 1231, 1232, 1233, 1234, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1240, 1241, 1242, 1243, 1244, 1245, 1246, 1247, 1248, 1249, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, 1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276, 1277, 1278, 1279, 1280, 1281, 1282, 1283, 1284, 1285, 1286, 1287, 1288, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298, 1299, 1300, 1301, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1310, 1311, 1312, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318, 1319, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1339, 1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1370, 1371, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1377, 1378, 1379, 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1400, 1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1406, 1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1460, 1461, 1462, 1463, 1464, 1465, 1466, 1467, 1468, 1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479, 1480, 1481, 1482, 1483, 1484, 1485, 1486, 1487, 1488, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1500, 1501, 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1507, 1508, 1509, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1520, 1521, 1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527, 1528, 1529, 1530, 1531, 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1542, 1543, 1544, 1545, 1546, 1547, 1548, 1549, 1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584, 1585, 1586, 1587, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1625, 1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1631, 1632, 1633, 1634, 1635, 1636, 1637, 1638, 1639, 1640, 1641, 1642, 1643, 1644, 1645, 1646, 1647, 1648, 1649, 1650, 1651, 1652, 1653, 1654, 1655, 1656, 1657, 1658, 1659, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665, 1666, 1667, 1668, 1669, 1670, 1671, 1672, 1673, 1674, 1675, 1676, 1677, 1678, 1679, 1680, 1681, 1682, 1683, 1684, 1685, 1686, 1687, 1688, 1689, 1690, 1691, 1692, 1693, 1694, 1695, 1696, 1697, 1698, 1699, 1700, 1701, 1702, 1703, 1704, 1705, 1706, 1707, 1708, 1709, 1710, 1711, 1712, 1713, 1714, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1724, 1725, 1726, 1727, 1728, 1729, 1730, 1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1736, 1737, 1738, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743, 1744, 1745, 1746, 1747, 1748, 1749, 1750, 1751, 1752, 1753, 1754, 1755, 1756, 1757, 1758, 1759, 1760, 1761, 1762, 1763, 1764, 1765, 1766, 1767, 1768, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790, 1791, 1792, 1793, 1794, 1795, 1796, 1797, 1798, 1799, 1800, 1801, 1802, 1803, 1804, 1805, 1806, 1807, 1808, 1809, 1810, 1811, 1812, 1813, 1814, 1815, 1816, 1817, 1818, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829, 1830, 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, 1836, 1837, 1838, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018,







新人插手壟斷形勢將要打硬仗

近日藥材大市仍懷，只有個別比較輕捷手，膏丹滋藥之類，亦一類見場。秋色漸農，補品藥材醞釀變化，零售商深恐批價過昂影響銷。

轉能未月一後今倘，想理如未銷批步初場市衣冬地當  
網府C T因衫恤襪梭男品門熟。產生緩放免難廠別個，田  
●响影受單控，高亦價讓額配，昂仍

半成六均平率用運額配美輪

如想購一綢衣，約一個月內仍難明瞭。對於明年夏季之綢衣，亦將預備。現冬令已過，對國貨店已見其出展，相約十月份開製衣版生面。

昨（八）日，據製衣業人士透露：美商所定訂明之春季衣款可推遲辦理。最近因港衣廠向美國尚未見取成稿，方面因港衣廠向美今年冬季衣款，更形複雜，棉織之外，其他如絨、毛、絲、呢等部都極多。另一方面美商之服裝設計家，國內市場，美國一般服裝工人亦增加裁減高百分之十。至英國一般服裝工人亦增裁減本國服裝之成長。現在英與美各月仍未裁減，恐難持久。倘若今年底一個月內未能裁減，則於明年春港口或衣打斷亦將有所影響。

製衣業主指出：本港製衣的冬令成交，付差已近五成，由明年一月起改為打單到貨。有推遲之勢，倘若到二月訂購則改打單到貨。個別製衣主雖是放緩的，但未及三月份則比去一般團體中類中的成交量，較三月份則比去一般團體中的一倍，而銷額價值亦高。每打升至四十五元。比去年同月則高自百分之二十。製衣主接單亦受影響。

製衣主表示：個別顧客要求縮小帳目，或升或降，就是美商需求不同反映。前顧

# 港金跌破千一百關

一百關

前一次突破性的高峯，甲九月廿四日，當時的交易金額六十六萬圓，經濟日報股價平均一六·一四，發行並加權指數七二。以後，雖繼續上升，現全面性突破的局面。

九月七日的成交總值，達四千四百零六萬元，打破上週四千四百零六萬元，而超過八千多萬圓的交易額，並超過八千多萬圓的經濟日報股價平均指數三三三·八八，比前一次的高峯，三三三·八八，更上一層。

[illegible]

# 指數跌破七百

吐回牛皮 偏低 批約股

對一般股市人士  
會有一定程度的  
指數在上午十一  
時報七  
四·一六，比前日  
收市指數尚升三·七七  
至指數方面  
據恆生  
有五十項，下  
十五項，無變動者  
十八項。

六六〇  
衣市指  
在遠東  
一百三  
五升者  
評者有  
者有二

股，比昨日四二、六〇  
百萬股爲減少。  
收市後，儲備局報  
告近週基本金融供應減  
少十八億美元，本來預  
料金融供應有溫和增加  
的，分析家稱投資者對  
明日發表的生產物價指

交易數值合計，全行、航業及紡織類報升外，其他各類俱見報低

（港訊）港九

口許可證）機械需進口許可證限制貨品，包括工業用樂器等。對於凡

○**藥料進口許可證** 藥料進口許可證項目者，進口藥料項目中，增加原屬禁止進口之藥料項目，技術用塑膠製品等。對藥料項目，有零件（原需申請進口許可證者）者，注意。

頭(包括中豬)，細身揀手貨成四百七十元  
 自六十元，尾盆成四百四十元。中豬頭盆成  
 三百五十元至三百四十元。燒糧五  
 三七五。  
 亞洲美元利  
 八七五，兩個月  
 月期八七五

稅稍爲抽緊一些，同業拆息相應提  
至六厘一二五，隔晚錢亦成六厘。  
期八厘一二五，一個月期八厘  
期八厘一二五，九個月期八厘八  
期八厘一二五，三個月期七厘  
期八厘一二五，三個月期七厘

**美英日**

[illegible][illegible]

米市成盆量轉減五款不足千  
昨(八)五百八十中包，泰國米一七萬三千一百

年息每股邊港幣四角  
分，上年度全年息每  
爲港幣四角零九分（  
七七年十月間每十股  
紅股後經作出調整）  
共增加百份十四點九  
上述數字與七八年二  
廿八日宣佈派發中期

黃金開市倫敦蘇黎世均

要 跌  
目 外

**融行情**

(當地時間)  
時報指數)

7.60)  
8.06)  
資益)

2.80	21.90
.10	14.20

(作) 早午  
五種  
源豐地  
置怡和  
怡和會

**倫敦股市 (金融時報指數)**

早市	+	7.80	(517.60)
午市	+	9.20	(518.00)

**五種主要股價 (買入及賣出)**

匯豐	H.K.S.	21.80	21.90
渣打	H.K.S.	14.10	14.20
怡和	H.K.S.	19.80	20.10
和記實業	H.K.S.	7.25	7.30
會豐	H.K.S.	4.95	4.00

**紐約股市 (道瓊斯工業指數)**

期市指數	+	9.62	(903.33)
------	---	------	----------

**東京股市 (道瓊斯綜合指數)**

收市指數	-	40.93	(5610.31)
------	---	-------	-----------

一點八。  
股東週年大會定

宣佈，截至一九七  
除稅項及附屬公司  
年度之港幣四千二  
於一九七八年十月  
港幣三角一分，

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

東。期息而未過戶之股  
將過戶紙連同有關  
承董事局命  
秘書

年) 股息二角一分  
 (優等) 股息二角一分  
 幣九元八十四分  
 幣九元八十四分

**券業續佳**  
 千餘萬元

五月 萬 已 有 七 分 三  
 一 百 一 十 八 日 德 國 金  
 一 百 一 十 八 日 德 國 金  
 一 百 一 十 八 日 德 國 金  
 一 百 一 十 八 日 德 國 金

**德國金報價**  
 九月八日(德銀  
 九月八日(德銀  
 九月八日(德銀  
 九月八日(德銀

**信託置業購入**  
 連卡佛股份股  
 (特) 香港信託置業有限公司  
 董事局主席 王 德 昌  
 一九八七年七月八日  
 一九八七年七月八日

有限公司(香港)有限公司  
 一九八七年七月八日  
 一九八七年七月八日

一九八七年七月八日  
 一九八七年七月八日  
 一九八七年七月八日  
 一九八七年七月八日

開辦興隆，並祇籌發行成功；當地之工商界領袖亦有出席。

匯豐銀行執行董事

銀行開辦以來，進出口商提供外匯及匯款，亦代表匯豐銀行團內之其餘多家公司

有意  
泰

**泰登建築材料有限**  
電話：5—775335

大會定於一九七八年十月

入年六月三十日止年度，未經少數股東權益後，達港幣四千一百三十萬元比較，增加百份之三十一日舉行，董事局擬於會連同中期息合計，全年息每股

承董事局命  
秘書

東，必須於一九七八年十月十  
股票送達本公司股票登記處登  
怡和有限公司謹啓













# 航訊

## 史邦航空公司計劃 貨機空位接載乘客

來往荷蘭紐約僅收一〇〇美元  
但該計劃需獲美國民航局批准

【本報訊】世界最大的貨運航空公司——史邦航空公司（KAL AIR）最近向美國聯邦航空管理局（FAA）提出一項計劃，希望獲准在該公司貨機的空位上接載乘客。該公司發言人表示，他們希望利用其龐大的貨機機隊，為那些需要長途飛往歐洲、亞洲和澳洲的旅客提供一種經濟實惠的選擇。目前，該計劃尚處於初步階段，需要獲得美國民航局的批准。如果獲准，史邦航空公司的貨機將可以接載乘客，這將為該公司帶來額外的收入，並為旅客提供更多的航班選擇。

## 上半年總噸位銳減 油輪業仍不振

八二年以後未獲新船訂單  
顯示船東對未來仍不樂觀

【本報訊】據美國油輪業協會（AOW）最近公佈的數據顯示，今年上半年油輪業的總噸位出現了大幅度的銳減。這主要是由於船東對未來的市場前景感到憂慮，因此在八二年以後，他們沒有獲得新的船隻訂單。目前，油輪業的船隻數量正在不斷減少，這將導致未來的運輸能力下降。此外，由於油價的波動，油輪業的經營狀況也面臨著巨大的挑戰。船東們表示，他們需要採取一些措施來應對目前的困境，並尋求新的發展機遇。

## 亞珍拿基隆來港 延下週轉往中東

陶南二號即晚返釜山

【本報訊】亞珍拿基隆（A. J. K.）號貨輪，原定於本週抵達香港，但由於船隻在途中遇到一些技術問題，不得不延遲到下周才能抵達。該輪船是由陶南二號（T. N. 2）號貨輪公司經營的，目前正停泊在釜山。船東表示，他們正在全力解決技術問題，並希望能夠儘快讓船隻恢復正常運行。一旦船隻抵達香港，它將轉往中東地區，繼續其貨運任務。

## 捷成洋行航空部 委任兩高級職員

【本報訊】捷成洋行航空部最近宣佈，將委任兩名高級職員，以加強該部門的運作。這兩名職員分別是：（一）總經理，負責整體的業務發展和客戶關係；（二）副總經理，負責日常運營和航班安排。捷成洋行表示，這兩名職員的加入將為該部門帶來新的活力和專業知識，並為客戶提供更優質的服務。

入口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
SKYLARK	太古	九日	上午十時
NITTO MARU	日航	九日	上午十一時
TAI CHUNG SHAN	太古	九日	下午二時
NEPTUNE PEARL	太古	九日	下午三時
SAIKYO MARU	日航	九日	下午四時
GREAT CONCERT	太古	九日	下午五時
ENDURANCE	太古	九日	下午六時
SILVER STAR	太古	九日	下午七時
KAWACHI MARU	太古	九日	下午八時
GREEN BLESSING	太古	九日	下午九時
SL. EXCHANGE	太古	九日	下午十時
YIN-YA	太古	九日	下午十一時
LYCUMILA STAL	太古	九日	下午十二時
ANANGEL SPIRIT	太古	九日	下午一時
RIAU	太古	九日	下午二時
WATE MARU	太古	九日	下午三時
ORT. INVENTOR	太古	九日	下午四時
SAN JUAN	太古	九日	下午五時
REGENT LEO	太古	九日	下午六時
GALLANT PIONEER	太古	九日	下午七時
ZIM H.K.	太古	九日	下午八時
AZUMA	太古	九日	下午九時
CHITTIN TANTHUN	太古	九日	下午十時
WANT	太古	九日	下午十一時
BONITA ACE	太古	九日	下午十二時
IZUMU MARU	太古	九日	下午一時
NICHIKU MARU	太古	九日	下午二時
HAVANA MARU	太古	九日	下午三時
HJAZ	太古	九日	下午四時
THEEKAR	太古	九日	下午五時
CROTON	太古	九日	下午六時
SAPPORO MARU	太古	九日	下午七時
JUTLANDIA	太古	九日	下午八時
SEALORD	太古	九日	下午九時
GREAT UNIVERSE	太古	九日	下午十時
TARPOON SPRINGS	太古	九日	下午十一時
KIL MARU	太古	九日	下午十二時
NILE MARU	太古	九日	下午一時
AM. LARK	太古	九日	下午二時
NEPTUNE CORAL	太古	九日	下午三時
LEXA MAERSK	太古	九日	下午四時
RECIFE MARU	太古	九日	下午五時
STRAAT HOLLAND	太古	九日	下午六時
OCEAN PROSPER	太古	九日	下午七時
ONWARD	太古	九日	下午八時
SUN ALKES	太古	九日	下午九時
NEPTUNE RUBY	太古	九日	下午十時
FOOCHOW	太古	九日	下午十一時
JAMAICA FAREWELL	太古	九日	下午十二時
SCOTLAND MARU	太古	九日	下午一時
WESER EXPRESS	太古	九日	下午二時
SHANGHAI MARU	太古	九日	下午三時
JOLDEN SKY	太古	九日	下午四時
SAPUDI	太古	九日	下午五時
CYGNUS PIONEER	太古	九日	下午六時
MARY STAR	太古	九日	下午七時
ALJANA	太古	九日	下午八時
LIBERIA MARU	太古	九日	下午九時
SHADRINK	太古	九日	下午十時
SHULDA MAERSK	太古	九日	下午十一時
BRAVE PIONEER	太古	九日	下午十二時
YUEN CHAL	太古	九日	下午一時
PRADIE	太古	九日	下午二時
SEAROSKERT	太古	九日	下午三時
VANDIEMEN	太古	九日	下午四時
OCEAN ENDURANCE	太古	九日	下午五時
MEDITERRANEA	太古	九日	下午六時
MEMNON	太古	九日	下午七時
PRES. ROOSEVELT	太古	九日	下午八時
HWAPYUNG PUSAN	太古	九日	下午九時
TOKYO BAY	太古	九日	下午十時
EYEH SUMMIT	太古	九日	下午十一時
N. LAPIER	太古	九日	下午十二時
AZALEA BREEZE	太古	九日	下午一時
KAKAS	太古	九日	下午二時
TSUSUMINE MARU	太古	九日	下午三時
SILVER BELL	太古	九日	下午四時
YAMAGATA MARU	太古	九日	下午五時
ILLINOIS	太古	九日	下午六時
THANA VAREE	太古	九日	下午七時
RAMONVERETTI	太古	九日	下午八時
IBN SINA	太古	九日	下午九時
STAR ANTARES	太古	九日	下午十時
YOKOH MARU	太古	九日	下午十一時
KOREAN LEADER	太古	九日	下午十二時
ELLISPOTONS	太古	九日	下午一時
GUDRUN BAKKE	太古	九日	下午二時
AMFITRIT	太古	九日	下午三時
ARYA MAN	太古	九日	下午四時
SUNANNE SKOU	太古	九日	下午五時
POYANG	太古	九日	下午六時
NON	太古	九日	下午七時
KAENARY	太古	九日	下午八時
ANETTE MAERSK	太古	九日	下午九時
STAR ANTARES	太古	九日	下午十時
HAGUE MARU	太古	九日	下午十一時
N. L. HOUTMAN	太古	九日	下午十二時
NEPTUNE AGATE	太古	九日	下午一時
JAMES LYKES	太古	九日	下午二時
MONT BLANC MARU	太古	九日	下午三時
BENRINNES	太古	九日	下午四時
PRES. FILMORE	太古	九日	下午五時
GOLD LEAF	太古	九日	下午六時
SILVER BAY	太古	九日	下午七時
ARIZONA MARU	太古	九日	下午八時
TAIPOOSEK	太古	九日	下午九時
JUNIOR LILLO	太古	九日	下午十時
MAERSK	太古	九日	下午十一時
KOTA DEWI	太古	九日	下午十二時
LANTAO ISLAND	太古	九日	下午一時
KOTA SELAMAT	太古	九日	下午二時
ANDERS MAERSK	太古	九日	下午三時
EVER HONESTY	太古	九日	下午四時
TEKAD	太古	九日	下午五時
ASIA ACE	太古	九日	下午六時
JALAMOKAMBI	太古	九日	下午七時
N. L. KOREA	太古	九日	下午八時

出口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
SKYLARK	太古	九日	上午十時
NITTO MARU	日航	九日	上午十一時
TAI CHUNG SHAN	太古	九日	下午二時
NEPTUNE PEARL	太古	九日	下午三時
SAIKYO MARU	日航	九日	下午四時
GREAT CONCERT	太古	九日	下午五時
ENDURANCE	太古	九日	下午六時
SILVER STAR	太古	九日	下午七時
KAWACHI MARU	太古	九日	下午八時
GREEN BLESSING	太古	九日	下午九時
SL. EXCHANGE	太古	九日	下午十時
YIN-YA	太古	九日	下午十一時
LYCUMILA STAL	太古	九日	下午十二時
ANANGEL SPIRIT	太古	九日	下午一時
RIAU	太古	九日	下午二時
WATE MARU	太古	九日	下午三時
ORT. INVENTOR	太古	九日	下午四時
SAN JUAN	太古	九日	下午五時
REGENT LEO	太古	九日	下午六時
GALLANT PIONEER	太古	九日	下午七時
ZIM H.K.	太古	九日	下午八時
AZUMA	太古	九日	下午九時
CHITTIN TANTHUN	太古	九日	下午十時
WANT	太古	九日	下午十一時
BONITA ACE	太古	九日	下午十二時
IZUMU MARU	太古	九日	下午一時
NICHIKU MARU	太古	九日	下午二時
HAVANA MARU	太古	九日	下午三時
HJAZ	太古	九日	下午四時
THEEKAR	太古	九日	下午五時
CROTON	太古	九日	下午六時
SAPPORO MARU	太古	九日	下午七時
JUTLANDIA	太古	九日	下午八時
SEALORD	太古	九日	下午九時
GREAT UNIVERSE	太古	九日	下午十時
TARPOON SPRINGS	太古	九日	下午十一時
KIL MARU	太古	九日	下午十二時
NILE MARU	太古	九日	下午一時
AM. LARK	太古	九日	下午二時
NEPTUNE CORAL	太古	九日	下午三時
LEXA MAERSK	太古	九日	下午四時
RECIFE MARU	太古	九日	下午五時
STRAAT HOLLAND	太古	九日	下午六時
OCEAN PROSPER	太古	九日	下午七時
ONWARD	太古	九日	下午八時
SUN ALKES	太古	九日	下午九時
NEPTUNE RUBY	太古	九日	下午十時
FOOCHOW	太古	九日	下午十一時
JAMAICA FAREWELL	太古	九日	下午十二時
SCOTLAND MARU	太古	九日	下午一時
WESER EXPRESS	太古	九日	下午二時
SHANGHAI MARU	太古	九日	下午三時
JOLDEN SKY	太古	九日	下午四時
SAPUDI	太古	九日	下午五時
CYGNUS PIONEER	太古	九日	下午六時
MARY STAR	太古	九日	下午七時
ALJANA	太古	九日	下午八時
LIBERIA MARU	太古	九日	下午九時
SHADRINK	太古	九日	下午十時
SHULDA MAERSK	太古	九日	下午十一時
BRAVE PIONEER	太古	九日	下午十二時
YUEN CHAL	太古	九日	下午一時
PRADIE	太古	九日	下午二時
SEAROSKERT	太古	九日	下午三時
VANDIEMEN	太古	九日	下午四時
OCEAN ENDURANCE	太古	九日	下午五時
MEDITERRANEA	太古	九日	下午六時
MEMNON	太古	九日	下午七時
PRES. ROOSEVELT	太古	九日	下午八時
HWAPYUNG PUSAN	太古	九日	下午九時
TOKYO BAY	太古	九日	下午十時
EYEH SUMMIT	太古	九日	下午十一時
N. LAPIER	太古	九日	下午十二時
AZALEA BREEZE	太古	九日	下午一時
KAKAS	太古	九日	下午二時
TSUSUMINE MARU	太古	九日	下午三時
SILVER BELL	太古	九日	下午四時
YAMAGATA MARU	太古	九日	下午五時
ILLINOIS	太古	九日	下午六時
THANA VAREE	太古	九日	下午七時
RAMONVERETTI	太古	九日	下午八時
IBN SINA	太古	九日	下午九時
STAR ANTARES	太古	九日	下午十時
YOKOH MARU	太古	九日	下午十一時
KOREAN LEADER	太古	九日	下午十二時
ELLISPOTONS	太古	九日	下午一時
GUDRUN BAKKE	太古	九日	下午二時
AMFITRIT	太古	九日	下午三時
ARYA MAN	太古	九日	下午四時
SUNANNE SKOU	太古	九日	下午五時
POYANG	太古	九日	下午六時
NON	太古	九日	下午七時
KAENARY	太古	九日	下午八時
ANETTE MAERSK	太古	九日	下午九時
STAR ANTARES	太古	九日	下午十時
HAGUE MARU	太古	九日	下午十一時
N. L. HOUTMAN	太古	九日	下午十二時
NEPTUNE AGATE	太古	九日	下午一時
JAMES LYKES	太古	九日	下午二時
MONT BLANC MARU	太古	九日	下午三時
BENRINNES	太古	九日	下午四時
PRES. FILMORE	太古	九日	下午五時
GOLD LEAF	太古	九日	下午六時
SILVER BAY	太古	九日	下午七時
ARIZONA MARU	太古	九日	下午八時
TAIPOOSEK	太古	九日	下午九時
JUNIOR LILLO	太古	九日	下午十時
MAERSK	太古	九日	下午十一時
KOTA DEWI	太古	九日	下午十二時
LANTAO ISLAND	太古	九日	下午一時
KOTA SELAMAT	太古	九日	下午二時
ANDERS MAERSK	太古	九日	下午三時
EVER HONESTY	太古	九日	下午四時
TEKAD	太古	九日	下午五時
ASIA ACE	太古	九日	下午六時
JALAMOKAMBI	太古	九日	下午七時
N. L. KOREA	太古	九日	下午八時

塞格瑪丸	SCOTLAND MARU	英國
威沙丸輪	WESLER EXPRESS	英國
上面丸	SHANGHAI MARU	日本
金沙丸	JOLDEN SKY	日本
沙保丸	SAPUDI	印尼
北星丸	CYGNUS PIONEER	英國
奧麗星	MARY STAR	英國
沙達拿	AJANA	爪哇
愛比利	LIBERIA MARU	爪哇
沙連斯	SHADRINK	美國
庫羅民士	HULDA MAESK	日本
庫羅民士	BRAVE PIONEER	日本
庫羅民士	YUEN CHAL	日本
巴里	PRADIE	爪哇
北星丸	SEAROSKERT	英國
利來信文士	N. VANDIEMEN	英國
海地	OCEAN ENDURANCE	日本
地中海	MEDITERRANEA	歐洲
萬能	MEMNON	新加坡
羅斯福	PRES. ROOSEVELT	美國
東京丸	HWAPYUNG PUSAN	歐洲
東京丸	TOKYO BAY	歐洲



本港新聞

# 第十批名單

[illegible]

財政司夏鼎基演講  
檢討上半年之經濟

[illegible][illegible]

三十八 三十九 四十 四十六 四十七 四十八

[illegible][illegible]







。畫火車。

小朋友，上面有一輛有翅的小火車，你們也可以變到這樣好型的小火車，試靠出來，很容易的。（若荷）

魚樂

才是重寶。

林永強君問：

(一) 婚後是男方

重比兩  
方法補  
客。

而且

發育不健全，體  
年前略緩，有何  
救？

（四）不隱太注重  
體重，如對健康有懷疑  
，應請醫師生機查。  
向日笑君問。

的過得，不過由於一稱緣便足以使卵子受精，所以在陰道口射精，有懷孕的可能。至

用處多。

更快。

在夏日炎暑下  
惹發生昏眩的情況  
驗發私，眼睛失突

它只是冷却組織，而不降低至冰點以下是凍結，它使組織溫度一五度之間，

以上半度至一  
上加鹽，這樣會工頗凍  
但切勿在冰傷。





# 新界版

## 屯門建設忙·路上滿泥濘

### 檢控運泥車

市政當局派員加強巡邏嚴格執行  
過去一個月內被檢控共達四十多宗

（特約）屯門區市政人員，最近執行巡邏工作，凡發現泥濘車，即予檢控，並派員清理。據悉，在過去一個月內，共被檢控泥濘車四十多宗。市政當局表示，將繼續加強巡邏，以維持道路清潔。

## 新界提高居民游泳水準

### 各區續辦全新界三屆水運會

水上運動 長洲習泳計劃完成  
近二百青年受訓完畢

（特約）新界各區，為提高居民游泳水準，特舉辦全新界三屆水運會。該會由水上運動委員會主辦，旨在推廣游泳運動，提高居民體魄。目前，長洲習泳計劃已告完成，近二百名青年已受訓完畢。

## 沙田新市

### 增建道路 排水系統 連串工程

沙田新市，自開工以來，進展甚速。目前，增建道路及排水系統之連串工程，正積極進行中。預計不久即可完工，為沙田新市之發展奠定堅實基礎。

## 近水仍

### 之鄉 尚缺 泳池 需要

（特約）近水仍為沙田之特色，但該區尚缺乏足夠之泳池，以應居民之需求。有關方面表示，將考慮在該區興建更多之泳池，以滿足居民之需要。

## 沙田萬戶慶中秋

沙田萬戶，將於中秋佳節舉行盛大慶祝活動。屆時，將有各種精彩節目，包括舞龍、舞獅、花燈巡遊等，為居民帶來歡樂與喜悅。

## 沙田警員駐馬場 即增一倍

安治通交秩序維持加強

（特約）沙田警員駐馬場，為加強治安，維持交通秩序，已增加一倍。此舉旨在確保馬場之安全，並為市民提供良好之交通環境。

## 青衣島舉辦 中秋遊藝會

全島團體聯誼會主辦 慶祝中秋佳節

（特約）青衣島中秋遊藝會，由全島團體聯誼會主辦，旨在慶祝中秋佳節，增進島上居民之感情。屆時，將有各種遊藝表演，為居民帶來歡樂。

## 聖安多尼堂 亦舉辦 公開游泳大會

水上嘉年華會 碧波仙子有項目多

（特約）聖安多尼堂，為推廣游泳運動，特舉辦公開游泳大會。大會將設有各種項目，包括自由泳、蛙泳、蝶泳等，歡迎各界人士參加。

## 政府現改用十進制

### 預期五年全港使用

金新字指出進十進一極為方便 鼓勵各私人團體積極採用

（特約）政府現已正式改用十進制，並預期五年內全港將全面使用。此舉旨在簡化計算，提高效率。政府呼籲各私人團體積極採用，以配合政府之改革。

## 蘇浙鄉會賀包玉剛晉爵

順德聯會賀何雅明獲勳

（特約）蘇浙鄉會及順德聯會，分別向包玉剛及何雅明頒發賀信，祝賀他們晉爵及獲勳。此舉旨在表彰他們對社會之貢獻。

## 港人摒除迂腐思想

四百年來百五萬人重見光明

（特約）香港人應摒除迂腐思想，以適應社會之發展。四百年來，已有百五十萬人重見光明，這正是社會進步之體現。

## 家私商會置會所 新委會接管會務

（特約）家私商會已購置新會所，並由新委員會接管會務。此舉旨在改善會務，為會員提供更好的服務。

## 同福宿舍昨日成立

禁毒專員利尚志主持揭幕典禮

（特約）同福宿舍昨日正式成立，並舉行揭幕典禮。禁毒專員利尚志主持典禮，並勉勵居民遠離毒品，共建和諧社區。

## 協助戒毒人士重返社會的橋樑

（特約）同福宿舍將作為協助戒毒人士重返社會之橋樑，提供必要之支援與輔導。此舉旨在幫助戒毒人士重新融入社會，過上正常生活。

## 港人摒除迂腐思想

四百年來百五萬人重見光明

（特約）香港人應摒除迂腐思想，以適應社會之發展。四百年來，已有百五十萬人重見光明，這正是社會進步之體現。

## 港人摒除迂腐思想

四百年來百五萬人重見光明

（特約）香港人應摒除迂腐思想，以適應社會之發展。四百年來，已有百五十萬人重見光明，這正是社會進步之體現。

## 港人摒除迂腐思想

四百年來百五萬人重見光明

（特約）香港人應摒除迂腐思想，以適應社會之發展。四百年來，已有百五十萬人重見光明，這正是社會進步之體現。

## 港人摒除迂腐思想

四百年來百五萬人重見光明

（特約）香港人應摒除迂腐思想，以適應社會之發展。四百年來，已有百五十萬人重見光明，這正是社會進步之體現。

## 同福宿舍昨日成立

禁毒專員利尚志主持揭幕典禮

（特約）同福宿舍昨日正式成立，並舉行揭幕典禮。禁毒專員利尚志主持典禮，並勉勵居民遠離毒品，共建和諧社區。

## 協助戒毒人士重返社會的橋樑

（特約）同福宿舍將作為協助戒毒人士重返社會之橋樑，提供必要之支援與輔導。此舉旨在幫助戒毒人士重新融入社會，過上正常生活。

## 港人摒除迂腐思想

四百年來百五萬人重見光明

（特約）香港人應摒除迂腐思想，以適應社會之發展。四百年來，已有百五十萬人重見光明，這正是社會進步之體現。

## 港人摒除迂腐思想

四百年來百五萬人重見光明

（特約）香港人應摒除迂腐思想，以適應社會之發展。四百年來，已有百五十萬人重見光明，這正是社會進步之體現。

## 港人摒除迂腐思想

四百年來百五萬人重見光明

（特約）香港人應摒除迂腐思想，以適應社會之發展。四百年來，已有百五十萬人重見光明，這正是社會進步之體現。

## 港人摒除迂腐思想

四百年來百五萬人重見光明

（特約）香港人應摒除迂腐思想，以適應社會之發展。四百年來，已有百五十萬人重見光明，這正是社會進步之體現。

## 港人摒除迂腐思想

四百年來百五萬人重見光明

### 今晚 國慶 普慶

國慶之夜，普天同慶。今晚將有各種精彩節目，為市民帶來歡樂與喜悅。

### 談怪谷四

長谷川一夫 主演

### 大姦殺

高麗英 主演

### 大姦殺

高麗英 主演

### 大姦殺

高麗英 主演

### 大姦殺

高麗英 主演

### 大姦殺

高麗英 主演

### 大姦殺

高麗英 主演

### 大姦殺

高麗英 主演

### 大姦殺

高麗英 主演

### 大姦殺

高麗英 主演



# 工人世界

## 香港地狹人稠交通塞擠

顧得交通 顧得居住 顧得生活 顧得健康 顧得前途 顧得希望 顧得理想 顧得未來 顧得幸福 顧得快樂 顧得健康 顧得前途 顧得希望 顧得理想 顧得未來 顧得幸福 顧得快樂

在狹窄的香港，居住問題，是每個人都要面對的。在狹窄的香港，居住問題，是每個人都要面對的。在狹窄的香港，居住問題，是每個人都要面對的。

## 你想找尋工作嗎？

勞工處介紹職業 (請按地址往勞工處登記)

衛生員一名 小學程度，無須經驗，月薪八百元，小...

出口部文員一名 女性，月薪九百元，小...

### 追趕跑跳碰

迫得緊 趕得急 跑上頂 跳越代 碰爛牆

懷文鄒 圻耀陳

嘉禾 金明 太平 皇后 嘉禾 金明 太平 皇后

劇喜大 新狂歌 收部喜 信都出 嘉禾 金明 太平 皇后

灣台全 狂瘋假 暑 美娘座 賣

契身賣 大亂發 雙最 綫強

MAKING IT

強亞 友陳 健亞 B亞 倫亞 虎五金

嘉禾 金明 太平 皇后

### 查泰萊夫人

世界三大禁片之一 羅倫斯名著改編

日本首席 志泉 電紅星 泉麻

健康 健治 傾力合演

讀大評影 傾力合演

影電人成音配語粵部一第

LADY CHATTERLEY IN TOKYO

高影藝境影色 養鏡如攝 眼頭畫影 動攝演有故 魄心出肉血事

影的術界的 最電！新電

天今 龍國 油 恒樂金京麗 華寶地蘇星聲門都聲

進昂獨一賣影同傲 入然秀枝座片類視

### 香港年鑑

每本 貳拾元

映週五第★早請末週

加蘭格城超史。格魯克地哈。斯里哈素李。亞康薩羅。頓波素李

隊死敢機野

### 普國金國

慶賓華冠泰

人地老婆好！

歡聚 春夢

維露 安芝 嘉德

場五今

COME TO MY BEDSIDE







# 華僑文化

## 麗精美術學院校慶 師生國畫展覽盛況

### 在大會堂八樓 今明繼續展出

麗精美術學院校慶，師生國畫展覽，昨（廿）日在會堂八樓舉行開幕典禮，由該院院長主持，並有各界人士蒞臨參觀。展覽品係由該院師生所繪，內容豐富，筆墨生動，展現了華僑藝術的獨特魅力。展覽將持續至明日，歡迎各界人士繼續參觀。

## 麗精創校五十週年 金禧紀念師生畫展書感

### 金禧紀念師生畫展書感

麗精美術學院創校五十週年紀念，金禧紀念師生畫展，昨日在會堂八樓舉行開幕典禮。此次展覽旨在慶祝學院成立五十週年，並展示師生們的藝術才華。展覽內容包括多種國畫作品，展現了華僑藝術的傳承與發展。

## 中文大學合唱團 首次公開演唱

### 本月十四晚在大會堂舉行

中文大學合唱團，將於本月十四晚（廿二日）晚八時，在會堂八樓舉行首次公開演唱。合唱團成員均由中文大學學生組成，此次演唱將展示他們的音樂才華和團隊協作能力。

## 藝術中心週年紀念 上演粵劇演出

### 新馬廿廿六兩晚演出

藝術中心週年紀念，將於本月廿二、廿三兩晚（廿六、廿七）在會堂八樓上演粵劇演出。此次演出旨在慶祝藝術中心成立週年，並展示粵劇藝術的獨特魅力。



（上圖）中文大學合唱團成員合影。（下圖）粵劇演出精彩瞬間。

## 淺論石濤

### （以此篇為麗精創校五十週年誌慶）

石濤，清初著名畫家，字漁村，號大涤子。其畫作風格獨特，筆墨生動，展現了華僑藝術的獨特魅力。此次展覽旨在展示石濤的藝術才華，並探討其對華僑藝術的影響。

## 淺論石濤

### （以此篇為麗精創校五十週年誌慶）

石濤，清初著名畫家，字漁村，號大涤子。其畫作風格獨特，筆墨生動，展現了華僑藝術的獨特魅力。此次展覽旨在展示石濤的藝術才華，並探討其對華僑藝術的影響。



（上圖）中文大學合唱團成員合影。（下圖）粵劇演出精彩瞬間。

## 淺論石濤

### （以此篇為麗精創校五十週年誌慶）

石濤，清初著名畫家，字漁村，號大涤子。其畫作風格獨特，筆墨生動，展現了華僑藝術的獨特魅力。此次展覽旨在展示石濤的藝術才華，並探討其對華僑藝術的影響。

## 淺論石濤

### （以此篇為麗精創校五十週年誌慶）

石濤，清初著名畫家，字漁村，號大涤子。其畫作風格獨特，筆墨生動，展現了華僑藝術的獨特魅力。此次展覽旨在展示石濤的藝術才華，並探討其對華僑藝術的影響。

### 香港第一台

節目	時間
新聞報導	七時
粵劇演出	七時十五分
音樂演奏	八時
體育賽事	八時十五分
綜藝節目	九時

### 香港第二台

節目	時間
新聞報導	七時
粵劇演出	七時十五分
音樂演奏	八時
體育賽事	八時十五分
綜藝節目	九時

### 香港第三台

節目	時間
新聞報導	七時
粵劇演出	七時十五分
音樂演奏	八時
體育賽事	八時十五分
綜藝節目	九時

### 香港第四台

節目	時間
新聞報導	七時
粵劇演出	七時十五分
音樂演奏	八時
體育賽事	八時十五分
綜藝節目	九時

### 香港第五台

節目	時間
新聞報導	七時
粵劇演出	七時十五分
音樂演奏	八時
體育賽事	八時十五分
綜藝節目	九時

### 香港第六台

節目	時間
新聞報導	七時
粵劇演出	七時十五分
音樂演奏	八時
體育賽事	八時十五分
綜藝節目	九時

### 香港第七台

節目	時間
新聞報導	七時
粵劇演出	七時十五分
音樂演奏	八時
體育賽事	八時十五分
綜藝節目	九時

### 香港第八台

節目	時間
新聞報導	七時
粵劇演出	七時十五分
音樂演奏	八時
體育賽事	八時十五分
綜藝節目	九時

### 香港第九台

節目	時間
新聞報導	七時
粵劇演出	七時十五分
音樂演奏	八時
體育賽事	八時十五分
綜藝節目	九時

### 香港第十台

節目	時間
新聞報導	七時
粵劇演出	七時十五分
音樂演奏	八時
體育賽事	八時十五分
綜藝節目	九時

### 香港第十一台

節目	時間
新聞報導	七時
粵劇演出	七時十五分
音樂演奏	八時
體育賽事	八時十五分
綜藝節目	九時

### 香港第十二台

節目	時間
新聞報導	七時
粵劇演出	七時十五分
音樂演奏	八時
體育賽事	八時十五分
綜藝節目	九時



聲凱·約紐

聲麗·都京

聲華·華大·華豪

國泰 國華 國寶 普慶

冠金·頓盛華·統總

樂民 K675659

**早請場五週三第**

巨噴刺驚生海  
片世激險驚洋

**深深深**

蕭拔羅

魂驚獄逃

**映續天今**

錄型幕寬彩  
片紀大銀色

**上海**

鮑方 羅雄君

**獻五今！週二第**

映場天

巨大浪色  
片胆漫情

**人夫萊泰查**

解潭施色種  
數身展相往

泉麻志

巴派大

**座訂早請末週逢再**

片錄紀型大幕銀國色片出風風

**上海**

片事故唱歌色彩  
隊衛赤湖洪

**映獻場五天今**

作映新獨國絲·演導「大四」

**人強路大**

青廣·國安勝 彪白

界世做動行軍軍！強逼人強仔國大

孤金門龍北學南：場早復康不嘉

碰跳跑趕追：場夜午晚今

**映獻場五天今**

巨噴刺驚生海  
片世激險驚洋

**深深深**

蕭拔羅

魂驚獄逃

**映續天今**

錄型幕寬彩  
片紀大銀色

**上海**

鮑方 羅雄君

**獻五今！週二第**

映場天

巨大浪色  
片胆漫情

**人夫萊泰查**

解潭施色種  
數身展相往

泉麻志

巴派大

**座訂早請末週逢再**

片錄紀型大幕銀國色片出風風

**上海**

片事故唱歌色彩  
隊衛赤湖洪

**映獻場五天今**

作映新獨國絲·演導「大四」

**人強路大**

青廣·國安勝 彪白

界世做動行軍軍！強逼人強仔國大

孤金門龍北學南：場早復康不嘉

碰跳跑趕追：場夜午晚今

**映獻場五天今**

巨噴刺驚生海  
片世激險驚洋

**深深深**

蕭拔羅

魂驚獄逃

**映續天今**

錄型幕寬彩  
片紀大銀色

**上海**

鮑方 羅雄君

**獻五今！週二第**

映場天

巨大浪色  
片胆漫情

**人夫萊泰查**

解潭施色種  
數身展相往

泉麻志

巴派大

**座訂早請末週逢再**

片錄紀型大幕銀國色片出風風

**上海**

片事故唱歌色彩  
隊衛赤湖洪

**映獻場五天今**

作映新獨國絲·演導「大四」

**人強路大**

青廣·國安勝 彪白

界世做動行軍軍！強逼人強仔國大

孤金門龍北學南：場早復康不嘉

碰跳跑趕追：場夜午晚今

**映獻場五天今**

巨噴刺驚生海  
片世激險驚洋

**深深深**

蕭拔羅

魂驚獄逃

**映續天今**

錄型幕寬彩  
片紀大銀色

**上海**

鮑方 羅雄君

**獻五今！週二第**

映場天

巨大浪色  
片胆漫情

**人夫萊泰查**

解潭施色種  
數身展相往

泉麻志

巴派大

**座訂早請末週逢再**

片錄紀型大幕銀國色片出風風

**上海**

片事故唱歌色彩  
隊衛赤湖洪

**映獻場五天今**

作映新獨國絲·演導「大四」

**人強路大**

青廣·國安勝 彪白

界世做動行軍軍！強逼人強仔國大

孤金門龍北學南：場早復康不嘉

碰跳跑趕追：場夜午晚今

**映獻場五天今**

巨噴刺驚生海  
片世激險驚洋

**深深深**

蕭拔羅

魂驚獄逃

**映續天今**

錄型幕寬彩  
片紀大銀色

**上海**

鮑方 羅雄君

**獻五今！週二第**

映場天

巨大浪色  
片胆漫情

**人夫萊泰查**

解潭施色種  
數身展相往

泉麻志

巴派大

**座訂早請末週逢再**

片錄紀型大幕銀國色片出風風

**上海**

片事故唱歌色彩  
隊衛赤湖洪

**映獻場五天今**

作映新獨國絲·演導「大四」

**人強路大**

青廣·國安勝 彪白

界世做動行軍軍！強逼人強仔國大

孤金門龍北學南：場早復康不嘉

碰跳跑趕追：場夜午晚今

**映獻場五天今**

巨噴刺驚生海  
片世激險驚洋

**深深深**

蕭拔羅

魂驚獄逃

**映續天今**

錄型幕寬彩  
片紀大銀色

**上海**

鮑方 羅雄君

**獻五今！週二第**

映場天

巨大浪色  
片胆漫情

**人夫萊泰查**

解潭施色種  
數身展相往

泉麻志

巴派大

**座訂早請末週逢再**

片錄紀型大幕銀國色片出風風

**上海**

片事故唱歌色彩  
隊衛赤湖洪

**映獻場五天今**

作映新獨國絲·演導「大四」

**人強路大**

青廣·國安勝 彪白

界世做動行軍軍！強逼人強仔國大

孤金門龍北學南：場早復康不嘉

碰跳跑趕追：場夜午晚今

**映獻場五天今**

巨噴刺驚生海  
片世激險驚洋

**深深深**

蕭拔羅

魂驚獄逃

**映續天今**

錄型幕寬彩  
片紀大銀色

**上海**

鮑方 羅雄君

**獻五今！週二第**

映場天

巨大浪色  
片胆漫情

**人夫萊泰查**

解潭施色種  
數身展相往

泉麻志

巴派大

**座訂早請末週逢再**

片錄紀型大幕銀國色片出風風

**上海**

片事故唱歌色彩  
隊衛赤湖洪

**映獻場五天今**

作映新獨國絲·演導「大四」

**人強路大**

青廣·國安勝 彪白

界世做動行軍軍！強逼人強仔國大

孤金門龍北學南：場早復康不嘉

碰跳跑趕追：場夜午晚今

**映獻場五天今**

巨噴刺驚生海  
片世激險驚洋

**深深深**

蕭拔羅

魂驚獄逃

**映續天今**

錄型幕寬彩  
片紀大銀色

**上海**

鮑方 羅雄君

**獻五今！週二第**

映場天

巨大浪色  
片胆漫情

**人夫萊泰查**

解潭施色種  
數身展相往

泉麻志

巴派大

**座訂早請末週逢再**

片錄紀型大幕銀國色片出風風

**上海**

片事故唱歌色彩  
隊衛赤湖洪

**映獻場五天今**

作映新獨國絲·演導「大四」

**人強路大**

青廣·國安勝 彪白

界世做動行軍軍！強逼人強仔國大

孤金門龍北學南：場早復康不嘉

碰跳跑趕追：場夜午晚今

**映獻場五天今**

巨噴刺驚生海  
片世激險驚洋

**深深深**

蕭拔羅

魂驚獄逃

**映續天今**

錄型幕寬彩  
片紀大銀色

**上海**

鮑方 羅雄君

**獻五今！週二第**

映場天

巨大浪色  
片胆漫情

**人夫萊泰查**

解潭施色種  
數身展相往

泉麻志

巴派大

**座訂早請末週逢再**

片錄紀型大幕銀國色片出風風

**上海**

片事故唱歌色彩  
隊衛赤湖洪

**映獻場五天今**

作映新獨國絲·演導「大四」

**人強路大**

青廣·國安勝 彪白

界世做動行軍軍！強逼人強仔國大

孤金門龍北學南：場早復康不嘉

碰跳跑趕追：場夜午晚今

**映獻場五天今**

巨噴刺驚生海  
片



# 體育

## 第三屆亞洲跆拳道錦標賽 昨夜隆重揭幕

### 十三地區參賽逐鹿卅二獎牌 分八組競賽明晚舉行閉幕禮

亞細亞各國選手



歐祥

一九七八年九月八日至十日香港跆拳道協會主辦第三屆亞洲跆拳道錦標賽，本屆以快慰之心代表香港政府歡迎遠道來港參加之各國選手，並祝彼等留港期間旅程愉快。

民政司李福述

大衛比賽項目共計八組，簡列如下：

- (一) 重量級：四十八公斤以下
- (二) 重量級：五十五至五十八公斤
- (三) 重量級：六十五至六十八公斤
- (四) 重量級：七十五至七十八公斤
- (五) 重量級：八十五至八十八公斤
- (六) 重量級：九十五至九十八公斤
- (七) 重量級：一百零五至一百零八公斤
- (八) 重量級：一百一十五至一百一十八公斤



## 全港初級游泳預賽結束 七項刷新大會紀錄

### 十四十五兩晚維多利亞泳池爭霸

(特訊)香港初級游泳預賽，於九七八年九月八日及九日，在維多利亞泳池舉行。全港初級游泳預賽，共計有四百多名選手參加，分組進行各項比賽。經過兩天激烈競爭，各項比賽已告一段落。在十四及十五兩晚的決賽中，多位選手刷新了大會紀錄。預賽結果如下：

- 一百公尺自由泳：陳國強(男)刷新紀錄，成績一分零二秒。
- 二百公尺自由泳：陳國強(男)刷新紀錄，成績二分零九秒。
- 四百公尺自由泳：陳國強(男)刷新紀錄，成績四分零七秒。
- 八百公尺自由泳：陳國強(男)刷新紀錄，成績八分零七秒。
- 一千五百公尺自由泳：陳國強(男)刷新紀錄，成績十五分零七秒。
- 三千公尺自由泳：陳國強(男)刷新紀錄，成績三十一分零七秒。
- 五千公尺自由泳：陳國強(男)刷新紀錄，成績五十一分零七秒。



前台司令列排手選國各，幕揭重隆領伊晚昨，賽標錦遊學洲亞屆三第

亞細亞各國選手，昨晚在維多利亞泳池舉行閉幕禮。在閉幕禮上，主辦單位向獲獎選手頒發獎牌，並祝願他們在未來的比賽中取得好成績。閉幕禮由民政司李福述主持，多位嘉賓出席。閉幕禮上，李福述致詞，感謝主辦單位及參賽選手，並祝願香港體育事業蒸蒸日上。

在閉幕禮上，李福述致詞，感謝主辦單位及參賽選手，並祝願香港體育事業蒸蒸日上。李福述表示，香港是一個充滿活力的城市，體育事業是其中重要的一部分。他希望透過舉辦各類體育比賽，能促進香港體育事業的發展，並提高市民的健康水平。

### 南華攝影專題賽 昨晚舉行頒獎禮

胡光報發獎品

南華攝影專題賽，昨晚在維多利亞泳池舉行頒獎禮。由胡光報發獎品。頒獎禮上，多位嘉賓出席，並向獲獎選手頒發獎品。獲獎選手表示，他們很高興能參加這次比賽，並感謝主辦單位的安排。

### 觀塘區水運會 今午展開角逐

定於十四日舉行

觀塘區水運會，定於十四日舉行。比賽項目包括：一百公尺自由泳、二百公尺自由泳、四百公尺自由泳、八百公尺自由泳、一千五百公尺自由泳、三千公尺自由泳、五千公尺自由泳、一萬公尺自由泳、二萬公尺自由泳、三萬公尺自由泳、四萬公尺自由泳、五萬公尺自由泳、六萬公尺自由泳、七萬公尺自由泳、八萬公尺自由泳、九萬公尺自由泳、十萬公尺自由泳。

### 會長主席孟今午開鑼 海蜂巧遇警察

四時半花墟球場燃起戰火

初賽單循環淘汰賽制

會長主席孟今午開鑼，海蜂巧遇警察。四時半花墟球場燃起戰火。初賽單循環淘汰賽制。

### 廿名單車好手 爭亞運代表權

昨舉行預選賽

廿名單車好手，昨舉行預選賽。爭亞運代表權。

### 東區初級游泳班 九月十九日開課

九月十九日開課

東區初級游泳班，九月十九日開課。

### 觀塘區籃球賽 歡迎青年參加

歡迎青年參加

觀塘區籃球賽，歡迎青年參加。

### 中西區康體活動 今午展開角逐

今午展開角逐

中西區康體活動，今午展開角逐。

### 球員聯誼會 今午展開角逐

今午展開角逐

球員聯誼會，今午展開角逐。

### 光華排球隊 今午展開角逐

今午展開角逐

光華排球隊，今午展開角逐。

### 加昇夜戰 實預售券

實預售券

加昇夜戰，實預售券。

### 新海康航業派發 末期息一角四仙

末期息一角四仙

新海康航業派發，末期息一角四仙。

### 香港中華總商會 選出九名新首腦

選出九名新首腦

香港中華總商會，選出九名新首腦。

### 善款待領 黃海與陳慶

善款待領

黃海與陳慶，善款待領。

### 大衛營高層會議 明午大會開幕

明午大會開幕

大衛營高層會議，明午大會開幕。

### 本港新聞

本港新聞

本港新聞。







# 志願福利機構聯合開放日特刊

## 前言

本會為配合「志願福利機構聯合開放日」之舉辦，特刊此特刊，以介紹各會員機構之服務項目及活動，並歡迎各界人士踴躍參加。本會之宗旨，在於促進社會福利事業之發展，並加強各會員機構之聯繫與合作。本會之服務項目，包括：(一) 社會福利服務：如老人、兒童、青少年、婦女、殘疾人士等之福利服務。(二) 社會工作服務：如社會工作、社會工作研究、社會工作教育等。(三) 社會服務：如社會服務、社會服務研究、社會服務教育等。(四) 社會福利政策研究：如社會福利政策、社會福利制度、社會福利立法等。(五) 社會福利行政：如社會福利行政、社會福利管理、社會福利監督等。(六) 社會福利教育：如社會福利教育、社會福利培訓、社會福利研習等。(七) 社會福利宣傳：如社會福利宣傳、社會福利廣告、社會福利公關等。(八) 社會福利研究：如社會福利研究、社會福利調查、社會福利統計等。(九) 社會福利服務：如社會福利服務、社會福利研究、社會福利教育等。(十) 社會福利政策研究：如社會福利政策、社會福利制度、社會福利立法等。(十一) 社會福利行政：如社會福利行政、社會福利管理、社會福利監督等。(十二) 社會福利教育：如社會福利教育、社會福利培訓、社會福利研習等。(十三) 社會福利宣傳：如社會福利宣傳、社會福利廣告、社會福利公關等。(十四) 社會福利研究：如社會福利研究、社會福利調查、社會福利統計等。

本會之服務項目，包括：(一) 社會福利服務：如老人、兒童、青少年、婦女、殘疾人士等之福利服務。(二) 社會工作服務：如社會工作、社會工作研究、社會工作教育等。(三) 社會服務：如社會服務、社會服務研究、社會服務教育等。(四) 社會福利政策研究：如社會福利政策、社會福利制度、社會福利立法等。(五) 社會福利行政：如社會福利行政、社會福利管理、社會福利監督等。(六) 社會福利教育：如社會福利教育、社會福利培訓、社會福利研習等。(七) 社會福利宣傳：如社會福利宣傳、社會福利廣告、社會福利公關等。(八) 社會福利研究：如社會福利研究、社會福利調查、社會福利統計等。

## 家庭計劃指導會



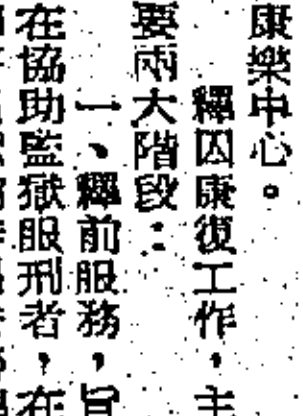
本會之宗旨，在於提供家庭計劃指導，並協助會員機構之服務。本會之服務項目，包括：(一) 家庭計劃指導：如避孕、節育、產後護理等。(二) 家庭計劃研究：如家庭計劃政策、家庭計劃制度、家庭計劃立法等。(三) 家庭計劃行政：如家庭計劃行政、家庭計劃管理、家庭計劃監督等。(四) 家庭計劃教育：如家庭計劃教育、家庭計劃培訓、家庭計劃研習等。(五) 家庭計劃宣傳：如家庭計劃宣傳、家庭計劃廣告、家庭計劃公關等。(六) 家庭計劃研究：如家庭計劃研究、家庭計劃調查、家庭計劃統計等。

## 香港釋囚協助會



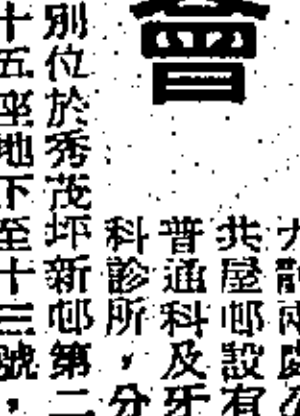
本會之宗旨，在於協助釋囚，並提供其生活所需之各項服務。本會之服務項目，包括：(一) 釋囚協助：如釋囚安置、釋囚就業、釋囚教育等。(二) 釋囚研究：如釋囚政策、釋囚制度、釋囚立法等。(三) 釋囚行政：如釋囚行政、釋囚管理、釋囚監督等。(四) 釋囚教育：如釋囚教育、釋囚培訓、釋囚研習等。(五) 釋囚宣傳：如釋囚宣傳、釋囚廣告、釋囚公關等。(六) 釋囚研究：如釋囚研究、釋囚調查、釋囚統計等。

## 國際醫藥援助會



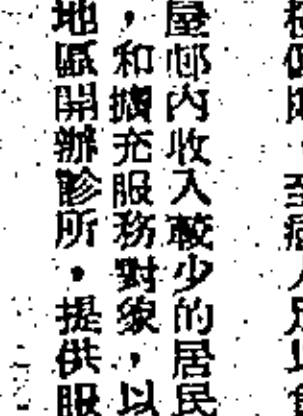
本會之宗旨，在於提供國際醫藥援助，並協助會員機構之服務。本會之服務項目，包括：(一) 國際醫藥援助：如國際醫藥援助、國際醫藥研究、國際醫藥教育等。(二) 國際醫藥研究：如國際醫藥政策、國際醫藥制度、國際醫藥立法等。(三) 國際醫藥行政：如國際醫藥行政、國際醫藥管理、國際醫藥監督等。(四) 國際醫藥教育：如國際醫藥教育、國際醫藥培訓、國際醫藥研習等。(五) 國際醫藥宣傳：如國際醫藥宣傳、國際醫藥廣告、國際醫藥公關等。(六) 國際醫藥研究：如國際醫藥研究、國際醫藥調查、國際醫藥統計等。

## 女軍總會



本會之宗旨，在於協助女軍，並提供其生活所需之各項服務。本會之服務項目，包括：(一) 女軍協助：如女軍安置、女軍就業、女軍教育等。(二) 女軍研究：如女軍政策、女軍制度、女軍立法等。(三) 女軍行政：如女軍行政、女軍管理、女軍監督等。(四) 女軍教育：如女軍教育、女軍培訓、女軍研習等。(五) 女軍宣傳：如女軍宣傳、女軍廣告、女軍公關等。(六) 女軍研究：如女軍研究、女軍調查、女軍統計等。

## 荷屬蘭學社



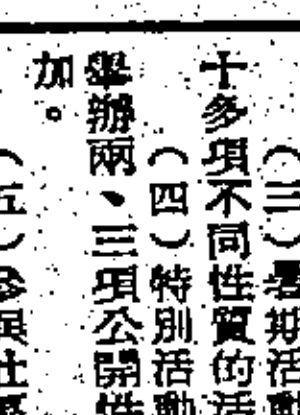
本會之宗旨，在於協助荷屬蘭學，並提供其生活所需之各項服務。本會之服務項目，包括：(一) 荷屬蘭學協助：如荷屬蘭學安置、荷屬蘭學就業、荷屬蘭學教育等。(二) 荷屬蘭學研究：如荷屬蘭學政策、荷屬蘭學制度、荷屬蘭學立法等。(三) 荷屬蘭學行政：如荷屬蘭學行政、荷屬蘭學管理、荷屬蘭學監督等。(四) 荷屬蘭學教育：如荷屬蘭學教育、荷屬蘭學培訓、荷屬蘭學研習等。(五) 荷屬蘭學宣傳：如荷屬蘭學宣傳、荷屬蘭學廣告、荷屬蘭學公關等。(六) 荷屬蘭學研究：如荷屬蘭學研究、荷屬蘭學調查、荷屬蘭學統計等。

## 錫安青年服務中心



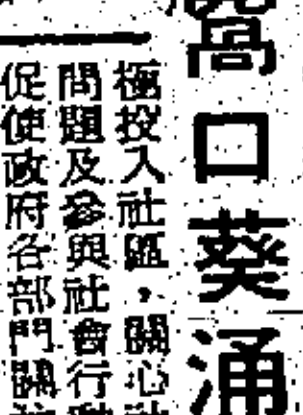
本中心之宗旨，在於提供青年服務，並協助會員機構之服務。本中心之服務項目，包括：(一) 青年服務：如青年服務、青年研究、青年教育等。(二) 青年研究：如青年政策、青年制度、青年立法等。(三) 青年行政：如青年行政、青年管理、青年監督等。(四) 青年教育：如青年教育、青年培訓、青年研習等。(五) 青年宣傳：如青年宣傳、青年廣告、青年公關等。(六) 青年研究：如青年研究、青年調查、青年統計等。

## 聖大衛口葵涌社區發展



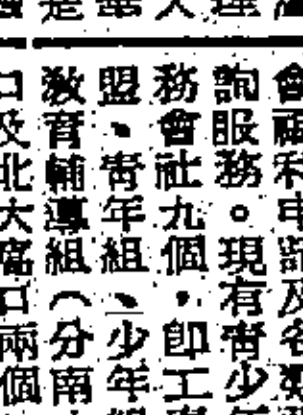
本中心之宗旨，在於提供葵涌社區發展，並協助會員機構之服務。本中心之服務項目，包括：(一) 葵涌社區發展：如葵涌社區發展、葵涌社區研究、葵涌社區教育等。(二) 葵涌社區研究：如葵涌社區政策、葵涌社區制度、葵涌社區立法等。(三) 葵涌社區行政：如葵涌社區行政、葵涌社區管理、葵涌社區監督等。(四) 葵涌社區教育：如葵涌社區教育、葵涌社區培訓、葵涌社區研習等。(五) 葵涌社區宣傳：如葵涌社區宣傳、葵涌社區廣告、葵涌社區公關等。(六) 葵涌社區研究：如葵涌社區研究、葵涌社區調查、葵涌社區統計等。

## 傷殘人士體育協會



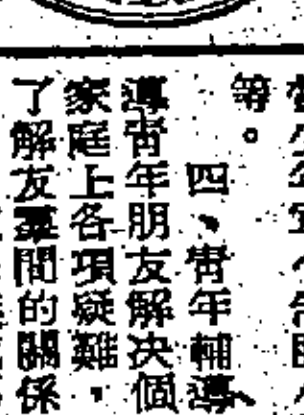
本會之宗旨，在於提供傷殘人士體育活動，並協助會員機構之服務。本會之服務項目，包括：(一) 傷殘人士體育活動：如傷殘人士體育活動、傷殘人士體育研究、傷殘人士體育教育等。(二) 傷殘人士體育研究：如傷殘人士體育政策、傷殘人士體育制度、傷殘人士體育立法等。(三) 傷殘人士體育行政：如傷殘人士體育行政、傷殘人士體育管理、傷殘人士體育監督等。(四) 傷殘人士體育教育：如傷殘人士體育教育、傷殘人士體育培訓、傷殘人士體育研習等。(五) 傷殘人士體育宣傳：如傷殘人士體育宣傳、傷殘人士體育廣告、傷殘人士體育公關等。(六) 傷殘人士體育研究：如傷殘人士體育研究、傷殘人士體育調查、傷殘人士體育統計等。

## 香港青年協會



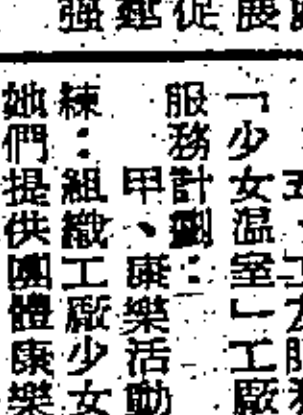
本會之宗旨，在於提供青年服務，並協助會員機構之服務。本會之服務項目，包括：(一) 青年服務：如青年服務、青年研究、青年教育等。(二) 青年研究：如青年政策、青年制度、青年立法等。(三) 青年行政：如青年行政、青年管理、青年監督等。(四) 青年教育：如青年教育、青年培訓、青年研習等。(五) 青年宣傳：如青年宣傳、青年廣告、青年公關等。(六) 青年研究：如青年研究、青年調查、青年統計等。

## 觀塘循道服務中心



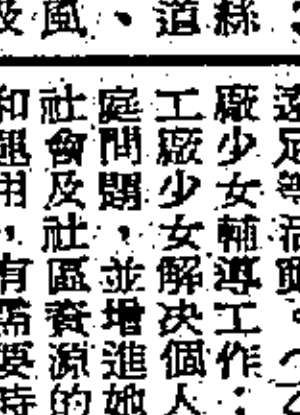
本中心之宗旨，在於提供觀塘社區服務，並協助會員機構之服務。本中心之服務項目，包括：(一) 觀塘社區服務：如觀塘社區服務、觀塘社區研究、觀塘社區教育等。(二) 觀塘社區研究：如觀塘社區政策、觀塘社區制度、觀塘社區立法等。(三) 觀塘社區行政：如觀塘社區行政、觀塘社區管理、觀塘社區監督等。(四) 觀塘社區教育：如觀塘社區教育、觀塘社區培訓、觀塘社區研習等。(五) 觀塘社區宣傳：如觀塘社區宣傳、觀塘社區廣告、觀塘社區公關等。(六) 觀塘社區研究：如觀塘社區研究、觀塘社區調查、觀塘社區統計等。

## 傷殘青年協會



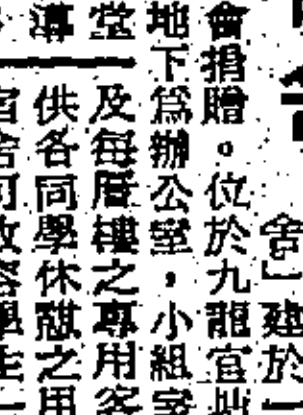
本會之宗旨，在於提供傷殘青年服務，並協助會員機構之服務。本會之服務項目，包括：(一) 傷殘青年服務：如傷殘青年服務、傷殘青年研究、傷殘青年教育等。(二) 傷殘青年研究：如傷殘青年政策、傷殘青年制度、傷殘青年立法等。(三) 傷殘青年行政：如傷殘青年行政、傷殘青年管理、傷殘青年監督等。(四) 傷殘青年教育：如傷殘青年教育、傷殘青年培訓、傷殘青年研習等。(五) 傷殘青年宣傳：如傷殘青年宣傳、傷殘青年廣告、傷殘青年公關等。(六) 傷殘青年研究：如傷殘青年研究、傷殘青年調查、傷殘青年統計等。

## 靈光失服人務中心



本中心之宗旨，在於提供失服人務服務，並協助會員機構之服務。本中心之服務項目，包括：(一) 失服人務服務：如失服人務服務、失服人務研究、失服人務教育等。(二) 失服人務研究：如失服人務政策、失服人務制度、失服人務立法等。(三) 失服人務行政：如失服人務行政、失服人務管理、失服人務監督等。(四) 失服人務教育：如失服人務教育、失服人務培訓、失服人務研習等。(五) 失服人務宣傳：如失服人務宣傳、失服人務廣告、失服人務公關等。(六) 失服人務研究：如失服人務研究、失服人務調查、失服人務統計等。

## 高中英語課程



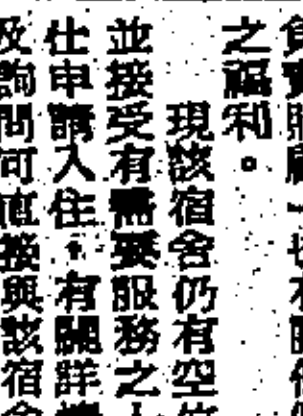
本課程之宗旨，在於提供高中英語課程，並協助會員機構之服務。本課程之服務項目，包括：(一) 高中英語課程：如高中英語課程、高中英語研究、高中英語教育等。(二) 高中英語研究：如高中英語政策、高中英語制度、高中英語立法等。(三) 高中英語行政：如高中英語行政、高中英語管理、高中英語監督等。(四) 高中英語教育：如高中英語教育、高中英語培訓、高中英語研習等。(五) 高中英語宣傳：如高中英語宣傳、高中英語廣告、高中英語公關等。(六) 高中英語研究：如高中英語研究、高中英語調查、高中英語統計等。

## 青春交響曲四週年慶典



本慶典之宗旨，在於慶祝青春交響曲四週年，並協助會員機構之服務。本慶典之服務項目，包括：(一) 青春交響曲四週年慶典：如青春交響曲四週年慶典、青春交響曲四週年研究、青春交響曲四週年教育等。(二) 青春交響曲四週年研究：如青春交響曲四週年政策、青春交響曲四週年制度、青春交響曲四週年立法等。(三) 青春交響曲四週年行政：如青春交響曲四週年行政、青春交響曲四週年管理、青春交響曲四週年監督等。(四) 青春交響曲四週年教育：如青春交響曲四週年教育、青春交響曲四週年培訓、青春交響曲四週年研習等。(五) 青春交響曲四週年宣傳：如青春交響曲四週年宣傳、青春交響曲四週年廣告、青春交響曲四週年公關等。(六) 青春交響曲四週年研究：如青春交響曲四週年研究、青春交響曲四週年調查、青春交響曲四週年統計等。

## 亞洲青年導演作品展覽



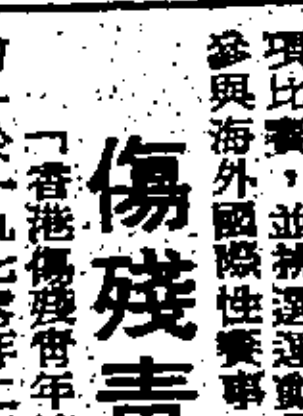
本展覽之宗旨，在於展示亞洲青年導演作品，並協助會員機構之服務。本展覽之服務項目，包括：(一) 亞洲青年導演作品展覽：如亞洲青年導演作品展覽、亞洲青年導演作品研究、亞洲青年導演作品教育等。(二) 亞洲青年導演作品研究：如亞洲青年導演作品政策、亞洲青年導演作品制度、亞洲青年導演作品立法等。(三) 亞洲青年導演作品行政：如亞洲青年導演作品行政、亞洲青年導演作品管理、亞洲青年導演作品監督等。(四) 亞洲青年導演作品教育：如亞洲青年導演作品教育、亞洲青年導演作品培訓、亞洲青年導演作品研習等。(五) 亞洲青年導演作品宣傳：如亞洲青年導演作品宣傳、亞洲青年導演作品廣告、亞洲青年導演作品公關等。(六) 亞洲青年導演作品研究：如亞洲青年導演作品研究、亞洲青年導演作品調查、亞洲青年導演作品統計等。

## 本港羅孔忠出席第六屆伊朗威會



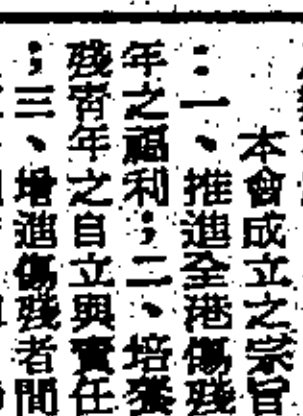
本港羅孔忠先生，將於九月九日出席在伊朗舉行之第六屆伊朗威會。羅先生將代表香港青年服務中心，並與來自世界各地的青年代表，就青年服務、青年研究、青年教育等問題，進行深入探討與交流。羅先生表示，此次參加伊朗威會，將有助於加強香港與世界各地青年組織之聯繫與合作，並促進青年服務事業之發展。

## 「少年行」帶你睇美展



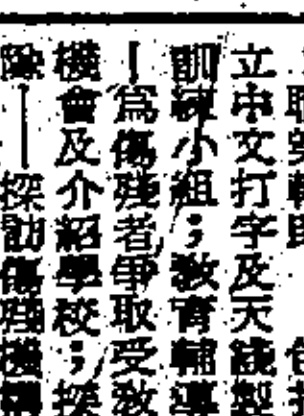
「少年行」將於九月九日，帶你睇美展。此次展覽，將展出多位著名畫家之作品，包括：(一) 中國畫：如山水畫、花鳥畫、人物畫等。(二) 西洋畫：如油畫、水彩畫、版畫等。(三) 現代畫：如抽象畫、立體畫、拼貼畫等。(四) 攝影：如風景攝影、人物攝影、靜物攝影等。(五) 設計：如平面設計、立體設計、環境設計等。(六) 工藝：如陶瓷、玻璃、金屬、木材等工藝品。此次展覽，將為廣大市民提供一個欣賞藝術、增長見聞之機會。歡迎各界人士踴躍參加。

## 「結他伴知音」



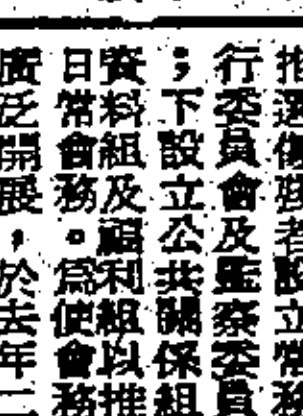
「結他伴知音」將於九月九日，舉辦一場音樂會。此次音樂會，將由多位著名音樂家，演奏多首經典樂曲，包括：(一) 古典樂：如莫扎特、貝多芬、肖邦等。(二) 現代樂：如披頭士、滾石、皇后等。(三) 中國樂：如二胡、琵琶、揚琴等。(四) 西洋樂：如小提琴、大提琴、鋼琴等。(五) 流行樂：如流行歌曲、搖滾樂、爵士樂等。此次音樂會，將為廣大市民提供一個欣賞音樂、增長見聞之機會。歡迎各界人士踴躍參加。

## 面觀青年專輯



「面觀青年」將於九月九日，出版一張專輯。此次專輯，將收錄多位著名歌手之歌曲，包括：(一) 流行歌曲：如流行歌曲、搖滾樂、爵士樂等。(二) 中國樂：如二胡、琵琶、揚琴等。(三) 西洋樂：如小提琴、大提琴、鋼琴等。(四) 古典樂：如莫扎特、貝多芬、肖邦等。(五) 現代樂：如披頭士、滾石、皇后等。此次專輯，將為廣大市民提供一個欣賞音樂、增長見聞之機會。歡迎各界人士踴躍參加。

## 談十年後之香港



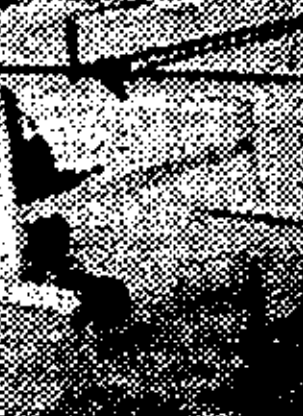
「談十年後之香港」將於九月九日，舉辦一場講座。此次講座，將由多位著名學者，就香港未來十年之發展，進行深入探討與交流。學者們將就香港之政治、經濟、社會、文化等問題，發表其看法與建議。此次講座，將為廣大市民提供一個了解香港未來、增長見聞之機會。歡迎各界人士踴躍參加。

## 合辦戶外演出



「合辦戶外演出」將於九月九日，舉辦一場戶外演出。此次演出，將由多位著名演員，演出多齣精彩劇目，包括：(一) 中國戲：如京劇、粵劇、越劇等。(二) 西洋戲：如芭蕾舞、音樂劇、話劇等。(三) 現代戲：如抽象戲、立體戲、拼貼戲等。(四) 攝影：如風景攝影、人物攝影、靜物攝影等。(五) 設計：如平面設計、立體設計、環境設計等。(六) 工藝：如陶瓷、玻璃、金屬、木材等工藝品。此次演出，將為廣大市民提供一個欣賞藝術、增長見聞之機會。歡迎各界人士踴躍參加。

## 國學常識問答比賽



「國學常識問答比賽」將於九月九日，舉辦一場問答比賽。此次比賽，將由多位著名學者，就中國文學、歷史、文化等問題，進行深入探討與交流。學者們將就中國文學、歷史、文化等問題，發表其看法與建議。此次比賽，將為廣大市民提供一個了解中國、增長見聞之機會。歡迎各界人士踴躍參加。

## 歡迎中三至中五生參加



「歡迎中三至中五生參加」將於九月九日，舉辦一場活動。此次活動，將由多位著名學者，就中國文學、歷史、文化等問題，進行深入探討與交流。學者們將就中國文學、歷史、文化等問題，發表其看法與建議。此次活動，將為廣大市民提供一個了解中國、增長見聞之機會。歡迎各界人士踴躍參加。

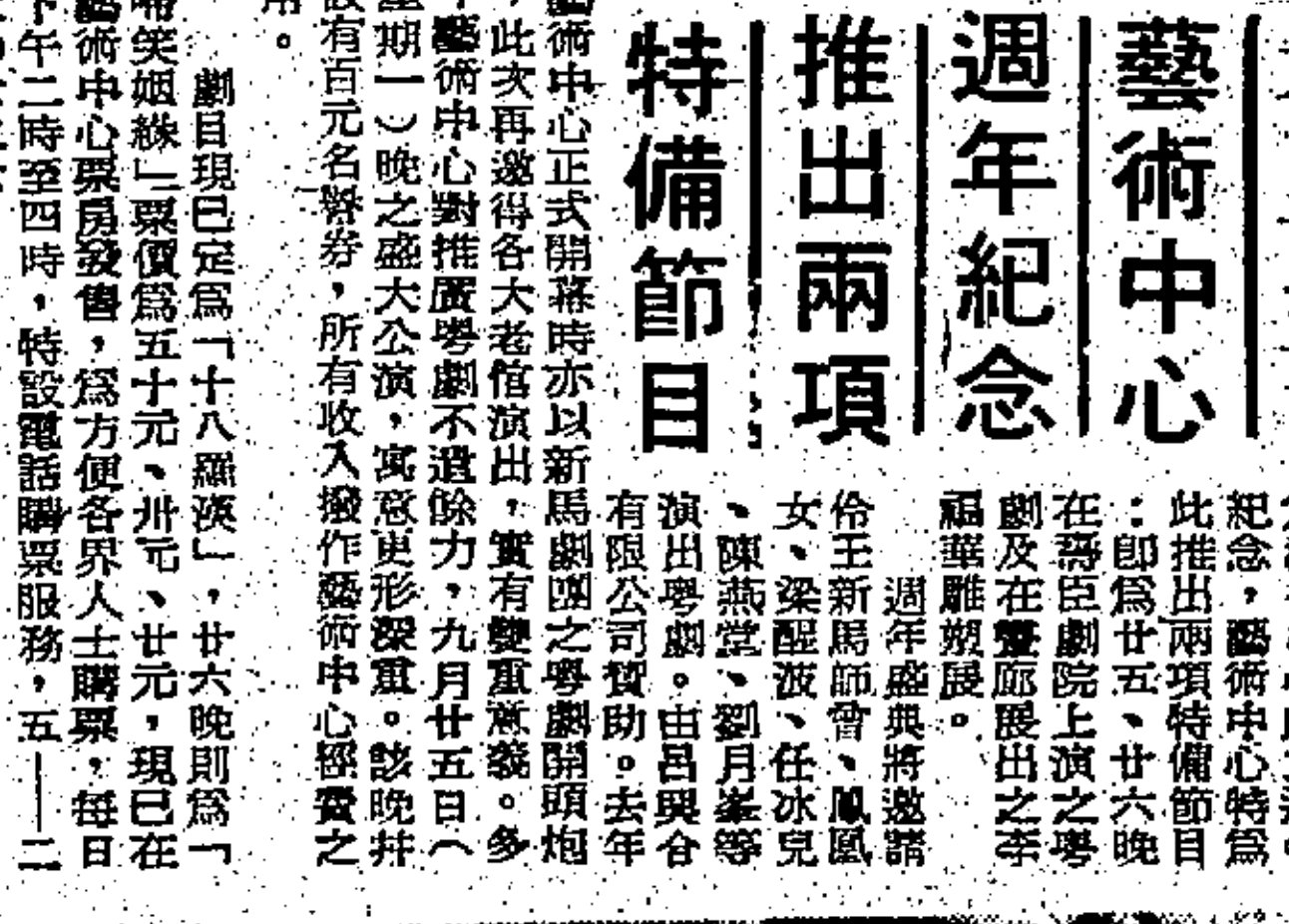




無敵戰艦「星」之演出，由「星」與「星」合演。



「星」之演出，由「星」與「星」合演。



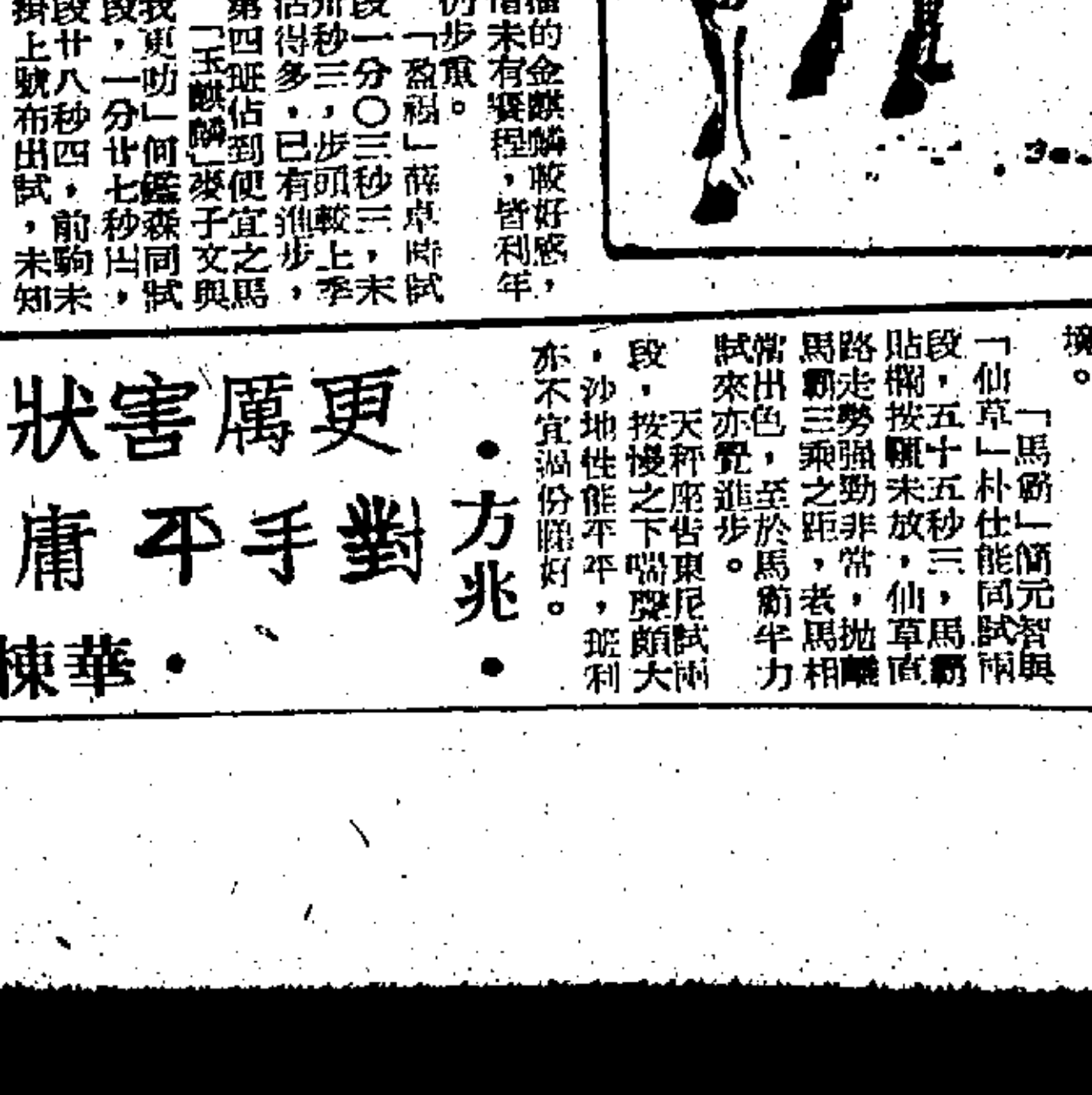
「星」之演出，由「星」與「星」合演。



「星」之演出，由「星」與「星」合演。



「星」之演出，由「星」與「星」合演。



「星」之演出，由「星」與「星」合演。

### 英國暢銷書作家 雅歷士德麥克連 又一名作上銀幕

拍成「壯士雄風」氣勢磅礴

【本報訊】英國暢銷書作家雅歷士德麥克連，其最新力作「壯士雄風」(The Eagle)已拍成電影，將於下月正式上映。該片由著名導演羅納德·尼爾遜執導，主演為米高·貝恩和潔西卡·李。故事描述古羅馬將軍馬庫斯·艾希尼烏斯在遠征中，如何克服重重困難，最終征服了強大的波斯帝國。該片氣勢磅礴，場面宏大，被譽為近年來最精彩的歷史巨片之一。

### 盧海鵬赴星賺外快

「書劍」在星播映引起熱潮

【本報訊】著名藝人盧海鵬日前抵達星洲，展開為期兩天的訪問。他在星期間，將與多位知名藝人合作演出「書劍恩仇錄」，該劇在星洲播映後，引起了極大的熱潮。盧海鵬表示，此次來星是為了賺取外快，並與當地的觀眾見面。他在訪問中還談到了自己的演藝事業和對未來的展望。

### 獲得金駱駝獎之後 巨人日趨進步

日趨進步的「巨人」

【本報訊】著名導演胡金銓日前獲得了金駱駝獎，這是對他多年來在電影藝術領域所做出貢獻的肯定。胡金銓表示，獲得這個獎項對他來說是一個巨大的鼓勵，他將繼續努力，為觀眾創作出更多優秀的作品。他還談到了自己的創作心得和對電影藝術的熱愛。

### 哈囉夜歸人成爭奪焦點 嘉禾聘請律師控告邵氏

哈囉夜歸人成爭奪焦點

【本報訊】最近，嘉禾公司與邵氏公司之間發生的一起法律糾紛成為了娛樂圈的話題。據悉，嘉禾公司聘請了律師，控告邵氏公司侵犯了其版權。這起糾紛源於兩家公司在拍攝「哈囉夜歸人」時，對同一個故事線索的爭奪。目前，雙方仍在進行協商，尚未達成協議。

### 沙田電算機圖解

沙田電算機圖解

【本報訊】沙田電算機中心日前舉行了一場圖解講座，吸引了眾多電腦愛好者參加。講座中，專家詳細介紹了電算機的工作原理、組裝方法以及常見故障的排除方法。參加者表示，通過這次講座，他們對電算機有了更深入的了解，並學會了許多實用的操作技巧。

### 沙田電算機圖解

沙田電算機圖解

【本報訊】沙田電算機中心日前舉行了一場圖解講座，吸引了眾多電腦愛好者參加。講座中，專家詳細介紹了電算機的工作原理、組裝方法以及常見故障的排除方法。參加者表示，通過這次講座，他們對電算機有了更深入的了解，並學會了許多實用的操作技巧。

### 「新特樂」昨赴意大利 參加「維朗拿」音樂節

參加「維朗拿」音樂節

【本報訊】著名音樂家「新特樂」日前啟程前往意大利，參加在維朗拿舉行的國際音樂節。這是「新特樂」多年來第一次參加這樣的音樂盛事，他表示非常榮幸能有機會與當地的音樂家交流，並展示自己的作品。音樂節期間，「新特樂」將演奏多首古典名曲，預計將吸引眾多音樂愛好者前來欣賞。

### 東芝行運一條龍 阮兆輝主演

東芝行運一條龍

【本報訊】著名藝人阮兆輝日前主演了一部名為「東芝行運一條龍」的電影。該片由東芝公司出品，講述了一個關於運氣和奮鬥的故事。阮兆輝在片中飾演主角，展現了精湛的演技。該片上映後，受到了觀眾的廣泛好評，成為當期的票房冠軍。

### 日本天皇頒予電影最高榮譽 長谷川一夫三度領賞

日本天皇頒予電影最高榮譽

【本報訊】日本天皇日前頒發了電影最高榮譽，表彰在電影藝術領域做出傑出貢獻的藝人。著名演員長谷川一夫憑藉其在多部優秀電影中的出色表現，第三次獲得了這一殊榮。長谷川一夫表示，他感到非常榮幸，並將繼續努力，為觀眾創作出更多優秀的作品。

### 「迷途魔影」週日映早場

「迷途魔影」週日映早場

【本報訊】著名導演胡金銓日前執導的電影「迷途魔影」將於本週日在各大影院上映。該片以其獨特的風格和深刻的內涵，受到了觀眾和評論家的一致好評。胡金銓表示，他非常期待觀眾的觀看，並希望通過這部作品，能引發人們對社會和人性的思考。

### 沙田電算機圖解

沙田電算機圖解

【本報訊】沙田電算機中心日前舉行了一場圖解講座，吸引了眾多電腦愛好者參加。講座中，專家詳細介紹了電算機的工作原理、組裝方法以及常見故障的排除方法。參加者表示，通過這次講座，他們對電算機有了更深入的了解，並學會了許多實用的操作技巧。

### 沙田電算機圖解

沙田電算機圖解

【本報訊】沙田電算機中心日前舉行了一場圖解講座，吸引了眾多電腦愛好者參加。講座中，專家詳細介紹了電算機的工作原理、組裝方法以及常見故障的排除方法。參加者表示，通過這次講座，他們對電算機有了更深入的了解，並學會了許多實用的操作技巧。

### 「新特樂」昨赴意大利 參加「維朗拿」音樂節

參加「維朗拿」音樂節

【本報訊】著名音樂家「新特樂」日前啟程前往意大利，參加在維朗拿舉行的國際音樂節。這是「新特樂」多年來第一次參加這樣的音樂盛事，他表示非常榮幸能有機會與當地的音樂家交流，並展示自己的作品。音樂節期間，「新特樂」將演奏多首古典名曲，預計將吸引眾多音樂愛好者前來欣賞。

### 東芝行運一條龍 阮兆輝主演

東芝行運一條龍

【本報訊】著名藝人阮兆輝日前主演了一部名為「東芝行運一條龍」的電影。該片由東芝公司出品，講述了一個關於運氣和奮鬥的故事。阮兆輝在片中飾演主角，展現了精湛的演技。該片上映後，受到了觀眾的廣泛好評，成為當期的票房冠軍。

### 日本天皇頒予電影最高榮譽 長谷川一夫三度領賞

日本天皇頒予電影最高榮譽

【本報訊】日本天皇日前頒發了電影最高榮譽，表彰在電影藝術領域做出傑出貢獻的藝人。著名演員長谷川一夫憑藉其在多部優秀電影中的出色表現，第三次獲得了這一殊榮。長谷川一夫表示，他感到非常榮幸，並將繼續努力，為觀眾創作出更多優秀的作品。

### 「迷途魔影」週日映早場

「迷途魔影」週日映早場

【本報訊】著名導演胡金銓日前執導的電影「迷途魔影」將於本週日在各大影院上映。該片以其獨特的風格和深刻的內涵，受到了觀眾和評論家的一致好評。胡金銓表示，他非常期待觀眾的觀看，並希望通過這部作品，能引發人們對社會和人性的思考。

### 沙田電算機圖解

沙田電算機圖解

【本報訊】沙田電算機中心日前舉行了一場圖解講座，吸引了眾多電腦愛好者參加。講座中，專家詳細介紹了電算機的工作原理、組裝方法以及常見故障的排除方法。參加者表示，通過這次講座，他們對電算機有了更深入的了解，並學會了許多實用的操作技巧。

### 沙田電算機圖解

沙田電算機圖解

【本報訊】沙田電算機中心日前舉行了一場圖解講座，吸引了眾多電腦愛好者參加。講座中，專家詳細介紹了電算機的工作原理、組裝方法以及常見故障的排除方法。參加者表示，通過這次講座，他們對電算機有了更深入的了解，並學會了許多實用的操作技巧。

### 沙田電算機圖解

沙田電算機圖解

【本報訊】沙田電算機中心日前舉行了一場圖解講座，吸引了眾多電腦愛好者參加。講座中，專家詳細介紹了電算機的工作原理、組裝方法以及常見故障的排除方法。參加者表示，通過這次講座，他們對電算機有了更深入的了解，並學會了許多實用的操作技巧。



[illegible]



某大紡織  
機構誠聘



清 廣 昌 興 均 標 珍一元普 庭樓元普 強樓元普 九二百新 珍號四拾大 七百新 明七元普 帶 號百新 縣 港百新 光一元普 椅二百新 奕庭旺四拾 瑞四百新 才 四百



**佳麗安 旅運有限公司**  
**CARRY ON TRAVEL**  
5-254549-0 5-241845

本公司經售各大航空公司機票  
專代策劃及舉辦各地豪華旅行  
團歡迎各大公司機構、社團、  
工廠委托辦理，保證滿意。

**吳冠章 (ALAN NG) 主理**  
香港德己立街17-19號德和大厦401-2室

# 批發


價廉物美

## 海外旅遊機構

免費代辦各國簽證  
及世界各地各國機票

皇后大道中35號商業大廈603室 ☎ 2461967 ☎ 233847 澳門 87268

美國	1150	英 國	1400	溫哥華	1250	台 東	6525
紐約	1500	巴黎	1700	多倫多	1550	北京	1050
澳洲	1700	巴西	2000	加拿大	1700	馬 六	1380
臺灣	1450	西 班	3000	尼 加	370	曼 谷	900


**美\*加\*澳\*紐\*英\*法\*荷特快簽證**  
**專人僱正手續協助代辦旅遊、移民、勞工、升學**

機票	洛杉磯1300	紐約1700	倫敦1730	曼谷1000	波士頓1700
機經	夏威夷1300	多倫多1700	巴黎1730	東京1000	雪梨2100
總匯	西雅圖1300	溫哥華1700	倫敦1550	台北850	馬尼拉400


**快意旅行社** 5-2400/45-7968 大都會中心5707-7949 滿地可5707-7949 溫哥華5707-7949 基爾頓5707-7949



主辦：新加坡新自強會(新加坡華人社區)  
**海上夜總會遊**  
 日期：九月十日(星期日) 收費\$48  
 集合時間：下午二時  
 集合地點：尖沙咀中環(半島酒店側)  
 龍珠島享用下午茶點  
 青松觀大雄寶殿參神  
 勒馬洲眺望中國邊境  
 沙田新馬場外統巡禮  
 享晚宴豪華船上乘舞  
 幸運抽獎精美禮品  
 歡迎社團特別接洽

**日本**  
**七天 \$290**  
 遊東京名勝、日光、富士山、  
 名古屋、大阪、奈良、  
 住宿豪華酒店、多晚夜總會  
 乘日航，回程可停台北。  
 9月1、9、15、16、23、29日  
 10月7、13、21、27、28日

凡參加本公司任何旅行團者，特將期內，  
 東銀存款券一紙



**香港旅遊保證有限公司**

香港中環必打街會德豐大廈8字樓 電話：5-225017 (6綫)

# 遊埠有保證·日日好心情

(一) 旅遊保證：包括旅行社倒閉，交通工具，住宿，膳食，觀光節目及行程變更，均可獲原數或差額賠償。

(三) 策劃社團，公司及個人旅遊行程。

(二) 資料查詢：搜集全港千餘不同旅行團，行程遍及世界各地，利用電腦系統供旅遊人仕查詢。

(四) 代訂機票，酒店及觀光節目。

**劃時代免費服務。創旅遊保證先河。遊埠先來登記。行程節目不兌現。即可獲現金賠償**





馬尼拉國際航空公司  
707豪華噴射客機 12/19 啟

AIR MANILA INTERNATIONAL CO.

# 大華旅行社



Mabuhay Pilipinas  
Deluxe

## 七天愉快旅程簡介：

**第一天** 香港—馬尼拉  
●下榻馬尼拉花園大酒店或總統大酒店。

**第二天** 市區近郊—文化村(千島縮影)—AYALA 麗像館—蘇魯夜總會  
●下榻馬尼拉花園或總統大酒店。

**第三天** 馬尼拉—蘇瑤(乘內航機)—一夜總會  
●下榻萬碧大酒店。

**第四天** 蘇瑤—馬尼拉(乘內航機)—艾蘭迪—一夜總會  
●下榻艾蘭迪夏宮假日大酒店。

**第五天** 艾蘭迪—百勝灘—“的是夠格”夜總會  
●下榻艾蘭迪假日夏宮大酒店。

**第六天** 馬尼拉—大谷地火山湖—蠟島樂園—EDUARDOS夜總會  
●下榻馬尼拉花園或總統大酒店。

**第七天** 馬尼拉—海上賭場—香港



Sawadee Bangkok  
Thai

註冊商標 聯合經營  
提防影射 增強信心



請注意九月最新推出之  
曼谷豪華貴賓團



本團承蒙下列機構贊助：

 Air Manila International  
馬尼拉國際航空公司  
 TROPICAL PALACE  
夏利假日大酒店  
 THE REGENT OF MANILA  
總統大酒店  
 HOT LINES (ASIA) LTD.  
熱線(亞洲)有限公司  
 Manila Garden Hotel  
馬尼拉花園大酒店

## 本觀光團特點：

- 飛搭波音707豪華噴射客機，實非一般微型包機可比。
- 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯合鼎力贊助，無論食、住、行均勝一籌。
- 行程精心策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓之苦。
- 超值豪華享受，多晚不同情調夜總會，嘗盡佳餚美酒，欣賞各類表演節目。
- 每晚均為團員安排除興節目。
- 嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。
- 聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語講解。
- 出發前茶點招待，詳述當地之一切風土人情。
- 附註：報名前請參閱其他旅行團作比較。

## 出發日期：

九月—1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 日  
十月—1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31日  
十一月—3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30日

**\$1,350**



**華航特選**

CHINA AIRLINES

**寶島芝麻假期**

**芝麻梨山溪頭豪華團**  
 七天1390 九元1490  
 逢星期三早上乘中華班機出發

**阿里山芝麻礁晶賞賞團**  
 六天1480 七天1550 八天1680 九元1750  
 逢星期日早上乘中華班機出發  
 四晚在綠會乘坐觀光遊火車往返梨山飛機  
 食宿一流享受 專人隨團領隊 保證延期出發

240 305333 015077 44173 302335 552667  
 401 2613 401 2613 401 2613 401 2613

**康誠** 5-210189  
3-846065

<b>菲律賓</b>	<b>碧瑤嶼島七天</b>
<b>\$ 1090</b>	<b>\$ 1280</b>
<b>特價酬賓團</b>	<b>超級豪華團</b>

**出發日期** 8月10、16、22、28日  
9月3、9、15、21、27日  
10月3、9、15、21、27日

**怡安** 旅運貿易有限公司  
5-254431-6 3-856330

**星馬泰十二天酬賓團**  
**\$2780**

% % % % % % % % % %  
(一年一度大酬賓, 特價優待讀者)  
馬星七 \$2550 馬星泰十天 \$2990  
% -  
菲島夏蓮娜七天 \$1350 免帶美金 \$280  
% % % % % % % %  
台灣九山阿里山芝蔴城 \$1850 包証  
% % % % % % % %  
香港中環德輔道創興銀行大廈1701室  
九龍彌敦道新豐大廈301室 訂座

**旅遊**  
3-955010  
3-956873  
台灣暨十國團圓

10月4、8日出發 包証 8月16日截止報名  
日本本州七天 \$2790  
韓國的羅五天 \$1950

**馬尼拉**  
十一天 \$3250  
七天 \$2650

**曼谷五天 \$1680**  
台灣專門歡迎同業  
委託代售世界各地平機票

**香港七天 \$1350**  
銀河旅遊七天 \$1110  
七天九天  
\$1590 起 \$1790 起

九龍彌敦道655號 胡統生行 1304號

飛龍冠	龍大園	酒樓家	樓樓家	愛金龍	民龍飛	大大大	酒樓酒	樓樓酒
冠生	大園	酒樓	樓家	金龍	龍飛	大大大	酒樓酒	樓樓酒
冠生	大園	酒樓	樓家	金龍	龍飛	大大大	酒樓酒	樓樓酒

台灣七天九天環島豪華團

遊遍寶島名勝，住最佳酒店  
如蘭山新館、溪頭、烏來  
之蘇林大酒店等  
多晚豪華夜總會  
逢星期六、日出發  
七天 \$1590 九天 \$1790

凡參加出發前特設茶會款待全體會員及50元酒樓券一  
代辦各國簽證及各地機票

九龍華洋行 九龍華洋行酒樓 TEL: 2622 2622  
九龍華洋行 九龍華洋行酒樓 TEL: 2622 2622

**裕億德運貿易公司**  
 電話：(02) 2652-1111 傳真：(02) 2652-1112

<b>歐洲</b> \$ 5989 十五天 <b>泰國</b> 六天 \$ 1690 <b>馬星</b> 十一天 \$ 3150 <b>馬星</b> 七 \$ 1250	<b>韓國</b> \$ 1530 天 <b>日本</b> \$ 2690 天 <b>菲律賓</b> 七 天 <b>台灣</b> 七 天
--	---

馬星中環皇皇大道中10號協成行十二樓B座

**寶華旅業**  
3-689291-3 5-456199

**菲律賓七天豪華團**  
**HK \$1250**

8月14, 17, 20, 23, 26, 29日  
9月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28日

九龍尖沙咀星光行121室  
香港德輔道中111號大生銀行大廈121室



# 寶信

旅遊有限公司

K - 697111-6

九龍東英大廈1513室至1515室

## 泰國六天

### HK \$1590

九月：2, 3, 9, 10, 16  
17, 23, 24, 30

暢遊：曼谷、佛廟  
水上市場  
芭提雅古城

## 菲律賓七天

### HK \$1350

九月：1, 4, 7, 10, 13, 16  
19, 20, 23, 26, 29

暢遊：文化村、夏宮  
百勝達、古堡、  
碧瑤、棉蘭

享受超值一流

每週準期出發

**香港立娛** 遠東有限公司

歡迎查詢：電話 3-250302-5 (四線)  
3-676963 695098

<b>歐陸風光</b>	22天	\$ 9950
	29天	\$ 11500
	(逢週三出發)	
<b>美加風光</b>	25天	\$ 9600
	(逢週一出發)	
<b>馬星泰</b>	十二天	\$ 3250
<b>馬星</b>	八天	\$ 2650
<b>泰國</b>	五天	\$ 1590

香港德輔道中 77 號 恒生銀行大廈 140 室  
電話：(02) 250302-5 四線

凡購本報贈送「香港旅遊大指南」一冊  
地址：香港德輔道中 77 號 恒生銀行大廈 140 室

**泰國 陽光旅行團**

SUNSHINE HOLIDAYS

六天貴賓團 七天貴賓團

\$1590 **逢星期五出發** \$1690

- ★ 乘搭空中巨無霸廣體豪華客機。
- ★ 採用新航線，縮短飛行時間。
- ★ 行程新穎，與別不同。
- ★ 所有節目安排絕不緊迫。
- ★ 兩晚芭提雅五星級大酒店。

駿達 5-271818 • 5-281338

**菲律賓  
豪華遊**

\$ 1350  
\$ 1150

**怡樂  
遊覽社**

**EURO**

九龍、香港、大馬、  
星馬、曼谷、  
曼谷、(代辦新証)  
曼谷、\$1550

**台灣組**

七天 \$1380  
九天 \$1500

**星馬泰**

九天 \$2590  
十一天 \$2850  
曼谷 (代辦新証)  
曼谷 \$1550

**日本逍遙遊**

六天 \$2490  
七天 \$2790  
韓日八天  
\$2990

**歐洲**

六天 \$2490  
七天 \$2790  
韓日八天  
\$2990

K-680022

K-680727

**海威** 3-693083 3-693922  
尖沙咀何鴻卿大馬路181號

**菲律賓 \$1190**

\*飛機往返機場，多晚夜總會  
\*住宿五星級大酒店，組團享受。

8月17、20、23、26、29日  
9月1、7、10、16、22、28日

**七天探親團特價 \$830**

**曼谷 \$1550**

\*遊遍芭提雅、古城、珊瑚島各名勝  
\*逢星期六出發，保證準期

各地機票特價直送

**菲律賓七天豪華團**  
**\$1250**  
 8月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23,  
 26, 29 9月1, 4, 7, 10, 13,  
 16, 19, 22, 25, 28

**星馬泰十二天豪華團**  
**\$3250**  
 8月16日  
 9月7, 20日  
 10月4, 18日

**曼谷芭堤雅**  
**六天 (豪華團)**  
**\$1650**  
 逢星期五出發

**ptt**

代理  
 英、美、加廉價機票

**多明尼加旅行社**  
 5-7720131 (二線) 5-7985531 (二線)

香港德輔道中111號海山中心二樓二五

**CIC 吉時吉**  
 3-694571-4  
 3-695545-8  
 12-424125

**台灣・曼谷・菲律賓**  
**簽證港幣 \$90**

為慶祝本公司擴充營業成立旅遊巴士部  
 特別舉辦本港旅遊 歡迎查詢

九龍彌敦道111號怡和中心21樓A-B室 太古廣場對面  
 電話：2300 8888 傳真：2300 8889



oto

# 海外旅遊

澳門 · 香港 · 台灣 · 日本 · 東南亞



包客公主 飛博多利

## 非島七天貴賓團

## 暑期特價酬賓

行程請參閱報章  
或電索即寄

香港公司：皇后大道中35號華業大廈1505室

澳門公司：荷仕國正街街6號

**金利旅業有限公司**

金寶公司總經理  
新加坡萊佛士酒店對面  
電話：(06) 738 9888


**菲律賓七天豪華團**

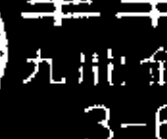
保證採用 707 寬  
闊客機多晚夜總  
會經驗領隊導遊  
隨團出發。

8月2, 4, 5, 8, 10, 11,  
14, 17, 20, 23, 26, 29日

9月1, 4, 7, 10, 13, 16,  
19, 22, 25, 28

信心商標  
一至好評

 **華華旅運有限公司**  
九龍金巴利道金巴利中心二樓  
3-687409 3-678636

 **菲律賓**  
七天豪華團

\* 乘707寬闊客機，一晚享受  
\* 住宿一流大酒店及多晚夜總會  
\* 行程遍遊馬尼拉，百勝灘，碧瑤  
8月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29  
9月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28  
10月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31

 **國華旅行社**  
H-457071 H-452971  
**台菲日韓泰旅遊**  
世界各地簽證機票 快捷妥當  
香港干諾道中61號福興大廈9A

 **渥士里 (香港) 旅行社**  
 香港中環皇后大道中159號香港中心15樓1509室  
 電話: 3-662727 3-669797

**曼谷芭堤雅 星馬九天團 \$2690**  
 逢星期五出發

**馬六甲 星六天團 \$2490**  
 逢星期日出發

**曼谷芭堤雅清邁七天 \$1690**  
 住宿於 Dusit Thani Hotel & Holiday Inn  
 逢星期日出發

**時代通運** 有線電話：TEL：(02)2557-95  
 電話：(02)2557-9595

**美加旅遊  
 學生機票**

歡迎電話垂詢及比較

**菲律賓七天超級豪華團**


**S1350** 8月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29  
 9月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28

 **星輝** 3-309385-6  
9AM-8PM  
每日均開

**非律賓 \$1177**  
碧瑤夏蓮娜七天豪華團

飛搭豪華波音 707 客機，飛機發達通遊：  
飛搭一機直飛國一百勝潔一夏蓮娜一海上賭場  
住宿：艾蘭維賓賓、總統、萬翠、馬尼拉花園等  
五星大酒店，多晚夜總會，中樂酒樓，華人隨團服務  
出發日期：8月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29  
9月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28  
專辦台灣 泰國特快簽證

九龍維多利亞道 100 號 永安堂對面 大東方 1 室

 **好世界酒樓** 總店部  
主理

**菲律賓 七天貴賓團\$1350**  
多晚在總會、飛機來回馬尼拉、一週大酒店  
出發日期：8月5、14、20、26、9月1、16、30

**泰國 芭堤雅 貴賓團**  
6天：\$1590 7天：\$1690

**星馬 7天豪華團\$2650**  
**星馬泰 11天豪華團\$3250**

參加貴賓可獲本酒樓禮券100元  
同程旅遊 豪華團禮券  
歡飲貴賓酒、好世界一渡

九龍尖沙咀彌敦道老雅山85號  
電話：3-725373 3-725460



# 康年

★
★

中華民國觀光局都審★  
台北市馬場 國家 旅行社 發行

九天連日大連連 連雲港月夜行 臺灣遊組本行總在

## 台灣旅遊團總覽 ★ 天天準期出發

週末賞星 九天大連正		兩日亞里山畢丁賞星	
鞍轡環遊 富麗遊程		七日環遊 豪華行程	
(1)(六) 台北	台北—花蓮—馬山	(1)(日) 台北—台北—馬山	馬山
(2)(六) 台北	台北—花蓮—馬山	(2)(日) 台北—台北—馬山	馬山
(3)(六) 台北	台北—花蓮—馬山	(3)(日) 台北—台北—馬山	馬山
(4)(六) 台北	台北—花蓮—馬山	(4)(日) 台北—台北—馬山	馬山
(5)(六) 台北	台北—花蓮—馬山	(5)(日) 台北—台北—馬山	馬山
(6)(六) 台北	台北—花蓮—馬山	(6)(日) 台北—台北—馬山	馬山
(7)(六) 台北	台北—花蓮—馬山	(7)(日) 台北—台北—馬山	馬山
(8)(六) 台北	台北—花蓮—馬山	(8)(日) 台北—台北—馬山	馬山
(9)(六) 台北	台北—花蓮—馬山	(9)(日) 台北—台北—馬山	馬山

原價 \$2700 特價 \$1690      原價 \$2700 特價 \$1480

臺灣郵輪旅遊：大連中12號房夜宿789客  
電話02-2476535/235164/26951 夜線02-465957

**嘉賓 旅公司** 3-302235  
**嘉賓 遊** 3-851179

**曼谷芭提雅豪華團**

7天 \$1690 6天 \$1630  
5天 \$1570 4天 \$1390  
CI 簽證 \$70 逢星期四、六 日出發

**台灣豪華團**

高貴團 9天 \$1750 7天 \$1550 謝安團 9天 \$1500  
8天 \$1680 6天 \$1480 4天 \$1090  
7天 \$1380

住佳選上、芝蘭、阿里山賞蝶等大飯店。  
暢遊：野柳、花蓮、梨山、台中、彰化、台中、高雄、高雄、  
淡水湖、阿里山、嘉義、日月潭、新竹、石門水庫、  
左鎮城、陽明山、故宮、烏來、台北等名勝。  
逢星期五、六、日出發。

強勁首航 01城島嘉賓遊大1414室

美國西岸團 HK \$5,450.

美國加團 HK \$6,890.

Any Tours

七天 HK \$1,350

九天 HK \$1,750

王祥公司

美加特廉機票  
三：六九七二五—至四

九龍金馬橋街 萬事隆大廈 樓上 電話：二二二二

**請注意九月最新推出之**



# 曼谷豪華貴賓團



三三 披草 氣草 披草 冷冷 氣氣 氣氣 1J 型新油 旺角花園 99號一樓C  
 六五 披草 氣草 披草 氣氣 氣氣 氣氣 始運牌型機 K313229 自力公司

官塘創業街31號六樓(按8字)  
(永華工業大廈近巴拿路)



物業  
交易公司

**專 欄**

買賣租樓 我哋幫你手  
唐樓洋樓 任你遇到好

**財務**

◁ 高價收購 ▷  
交吉 ☆ 不交吉  
**樓 ☆ 舖 ☆ 地**  
★ 代客租售    拆舊建新  
★ 專業服務    招徠辦理

314 479 538 634 676 948 1122 1475 頁張百類 K 621927 港區急 總局 香港二五號 寄本報信箱六八一號 127887



本港新聞  
讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。來函請附真實姓名、住址，編者當代守秘密。但來函請勿填寫，勿一紙書兩頁，勿用鉛筆寫，務請合作為感。

[illegible][illegible][illegible][illegible]

### 聖嘉諾書院

紅磡彌敦道街外課程開辦初級

日語班(夜班) 英語班(夜班)

英文字母班(夜班) 會考輔導班(夜班F5/F4)

小學補習班(上午班P1-P6)

報名從速電話查詢: 三三一六五一八三四

### 中國烹飪學院

美味佳餚作伴樂師傳主理

本校學生 畢業證書 成人組冠軍

地址: 太子道 10 8-1 5 號(樓上) 座

電話: @810702 @883411 (新張酒家對面)

### 英加中學

英國加拿大十個城市19所國際知名中學聯名代辦 79/80 年度秋季及秋季 (一月及九月) O LEVEL 或 GRADE 11 至 13 班學生及初中畢業之學生即得學位並獲詳細指導辦理

各名師均為大學入籍資格具備豐富人際技巧安排任何職業保險該15 間中學均為升大學及升學特高之註冊學校欲知詳情可

九龍尖沙咀星光行 1227A室@696477

西太平洋海外升學指導中心

### 小提琴

送電聲琴架及琴椅

Q線電聲琴架及琴椅

電話: 三三一六五一八三四

### 攝影

彩色攝影 人像攝影 風景攝影 攝影器材 攝影教學 攝影比賽 攝影展覽 攝影講座 攝影交流 攝影愛好者 攝影俱樂部 攝影協會 攝影聯盟 攝影團體 攝影組織 攝影機構 攝影單位 攝影部門 攝影小組 攝影小組

### 英語小組

尖早六個移會英 尖早六個移會英 尖早六個移會英

[illegible][illegible][illegible]